CRITICA - ARTES - LETRAS

15 ENCUESTA MUNDIAL AMERICA EUROPA

Respuestas en este números

JEAN GRAVE
RALPH HARLOW
HENRI BARBUSSE
BANVILLE D'HOSTEL
MARCEL VAN DIEST



Grabado en madera de FRANS MASEREEL

IVMARIO

COMENTARIOS. PANORAMA UNIVERSITARIO. NO TAS SOBRE LA ESPECTROGRAFIA DE TUCTMAN, de Judie Lagaris. HACIA UNA ECONOMIA RACIONAL, de P. C. Fleides. FRANS MASEREEL, de Julie E. Flyro. 2400 DE VA EL MUNIO?, de Gastau Legal. "TU ES PETRUS", de Heu Rymer (Paris). GRANIZADA, de E. C. HACIA NUEVOS MOLDES SOCIETARIOS, de Judial S. Menue. NO MATARAS..., de 4. M. — ESPIGANIGO de I. D. — LA CULTURA CONTRA EL ORDEN — LAS LIGAS PACIFIS TAS V.LA GUERRA, de Luis Reissig. — EL CONGRESO SUD AMERICANO DE PEPAGOGIA. TEATRO, de Maria Paris, de Luis Guerth. MUSICA, de Leminola População. BIBLIBUGGAFIA — NOCTAS

20

ENCUESTA MUNDIAL

América - Europa

Han respondido hasta la fecha:

Alemania

Prof. Dr. CARL FRIES *
HERMAN KEYSERLING *
·P. M. STRATMANN
KURT HILLER
Prof. JOHN UDE
HANS MUNISCH

Austria

Dr. MAX NETTLAU *
STEFAN ZWEIG
FELIX FRANKL
EUDEN GOMERI
R. N. COUDENHOVE KALERGI
PIERRE RAMUS

Bélgic.

MARUEL VAN DIEST * VICTOR DE BRABANDERE ALBERT DAENENS

Bulgaria

IANKO TODOROF STEFAN ANDREFTCHIN

Cuba

JOSE ENRIQUE VARONA .

Estados Unidos

Prof. S. RALPH HARLDW * WILLIAM FLOYD *

Colombia

A. NIETO PABALLERO

Estonia

EDARG DE WALL

Francia

BANVILLE D'HOSTEL * ERNEST JUDET PHILEAS LEBESGUE * ANDRE SPIRE F. GOUTTENOIRE DE TOURY Prof. CHARLES RICHET JEAN GRAVE * Dr. GREMILLON (MARIAVE) H. L. FOLLIN * AMADEE J. DELCOURT HENRI DEMULLER A. SADIER * A. LANTI * HENRI BARBUSSE * LUC DURTAIN L. BARBEDETTE

Holanda

Dr. FREDERIK VAN EEDEN Dr. J. B. TH. HI'GENHOLTZ

Inglaterra

JOHN BALSWORTHI *
M. DESHUMBERT
Lord ARTHUR PONSONBY

Suiza

LINGS BERTONS

Uruguay

HUGD TRENI LUCE FABBRI

Yugoeslavia

DESIDER AZSLANY



COMENTARIOS

Del Tembladeral Americano

E^N el número anterior, comentábamos como si fuera a durar mucho tiem-po, las perspectivas del programa económico y político que el gobierno de Marmaduke Grove, en turno esos días en Chile, se proponía desarrollar a total beneficio del pueblo que habita la doliente faja ultracordillerana. Hoy el turno corresponde a Dávila y no sabemos, ni nos es posible imaginar lo qué tendremos que comentar en el próximo número, respecto de Chile. Lo cierto es que hay estado de sitio, censura periodística, y noticias "insidiosas" hablan de deportaciones de obreros y estudiantes, de fusilamientos y de las protestas de "socialismo" que hace el gobierno. Mientras, Sánchez Cerro, sucesor de Leguia, pasea sus torpes botas por todo el suelo peruano, fusila, apresa y deporta; más al norte, en Venezuela, el tirano vitalicio Gómez, bate el "record" de duración en el deporte de sojuzgar pueblos, con gran contento de los banqueros de Wall Street. En el centro de Sudamérica, Bolivia, con sus aduanas, su estaño y su cobre en poder de los americanos, disputa con el Paraguay si el petróleo chaqueño será explotado por la "Standard Oil" o por la "Shell Mex" y un día de estos esta disputa de los imperialismos vanqui e inglés con la complicidad de los gobiernos boliviano y paraguayo llevarán a la guerra fratricida a dos pueblos que son uno mismo y que nada tienen que ver en la querella.

En la Argentina, los legisladores proyectan resolver el problema de la desocupación construyendo una red de elevadores! y para eso se hicieron asesorar por el doctor Guillermo Leguizamón, del directorio del F. C. O., quien aconsejó la construcción de unos 800, que costarían 80 millones, lo que se subvencionaría con un empréstito (no patriótico). Mientras, ni el mismo gobierno se sorprendería que un día de estos le hagan un carnaval fuera de fecha; por eso, el mitin para defender aprioristicamente las "instituciones democráticas", por eso, el desentierro de la ley 4144 y el manifiesto del 6 del corriente... y aqui, como en todas partes, los sensatos hombres de gobierno. tiemblan ante el peligro de las conspiraciones.

Es imposible considerar la situación de un solo país, los hechos mismos nos fuerzan a prescindir de los hitos fronterizos, a abarcar mayor espacio y a explorar con mayor profundidad histórica.

La disputa de los mercados sudamericanos está en el instante crítico, la resistencia de los pueblos se ha colmado, y por todas partes se sienten crujir las mismas instituciones que se trata de defender aquí y allá con estados de sitio, leyes de residencia, mitines, empréstitos, fusilamientos: pero en todas partes, la misma inestabilidad, preludio/de la defunción.

Es el subconsciente temor a la muerte, el que hace temblar a los que manejan o sirven a esta máquina vieja del capitalismo, que, pese a su voluntad pugna por pararse irremediablemente.

IY hay tanto ejército al servicio de tanto miedo!

Justicia, y justicia

DIFERENCIAR fundamentalmente lo licito de lo ilicito es tarea tan arriesgada, que nunca nos sedujo realizar. Porque sabíamos que, en definitiva, nada puede haber licito en la actual sociedad, tan maravillosamente organizada, que la definición de lo licito e ilícito es exclusivamente privativa de los detentadores del poder.

Pero he aqui, desde hace cierto tiempo, este asunto se ha puesto de moda. Comenzaron los diarios grandes, denunciando "actividades ilícitas"; prosiguieron los policías descubriendo "ilícitas asociaciones". Y alrededor del ruido que hicieron varios sonados procesos, y también del silencio en que quedaba la mayoría de los procedimientos policiales, tuvimos instituciones modelo: primero un gobierno "de facto", luego otro constitucioso, legiones cívicas, fascios.

Ahora se procesa por "asociación ilícita" a 42 adherentes de sindicatos obreros, en su mayor parte panaderos y chofers. Serán condenados, seguramente, porque para sus explotadores son ilicitas sus actividades y preocupaciones. Tal vez dentro de poco se extienda este concepto a las instituciones culturales, a la prensa libre. Pero nada de eso podrá extrañarnos.

No fueron absueltos los miembros del Klan Radical y los inocentes

socios de la Migdal?

Panorama Universitario

BUENOS AIRES

A gelatina fangosa de la reacción se tragó la protesta estudiantil y el gesto airado de algún profesor. El presidente Justo desmoralizó la lucha con un estatuto que no siendo el de Nazar Anchorena no es reformista y tiene un poco de los dos. Cuando los reaccionarios se sintieron tambaleantes conquistaron la buena voluntad del presidente de la república — joh, decantada autonomia! — con la candidatura del frailón Gallardo, amigo del general ingeniero y adicto a la camarilla que retornó la Universidad mediante el gobierno de facto. Gallardo preside u los estudiantes duermen mientras sus grandilocuentes representantes pajaronean en los cargos directivos o corren tras la nota periodistica o el acto de exhibición personal.

CORDOBA

Los muchachos pelean bravamente en sus dos meses de huelga undnime; le responden con... argumentos a los legionarios y no se amilanan ante las sañudas y continuas cargas policiales. La expulsación de los profesores Bergman y Orgaz es el pretexto. La insolidaridad del estudiantado nacional le acompaña. Pero castigan y castigan. Han de llegar.

LA PLATA

Chapalea en jalea de membrillo. Levene los preside y el politiquerismo reformista está de parabienes. Han colgado los laureles. Buenas noches.

LITORAL

No señor, aqui no ha pasado nada. Si. Abalos está de nuevo en su puesto. Si, hacemos política universitaria, un poquito nomás. Cuidamos que el extremismo penetre en la Universidad, Todos bien: adiós,

TUCUMAN

A naranjazos se entrenan los muchachos para la revolución. Han ampliado el problema, se han unido con los obreros, que demuestran en la huelga bravia la grandeza de su solidaridad; sacrificio de pan quizá excesivo, pero ejemplificador. Los obreros no pavonean falso reformismo, sino que se arremangan. También han de llegar, porque emplean la acción directa, porque lidian por ideales, porque hay juventud que mira el porvenir.

EL CONGRESO NACIONAL UNIVERSITARIO

Se realizará en Buenos Aires a mediados de Agosto. Se hablará mucho.

LA LEY UNIVERSITARIA

Siguen proyectos, contraproyectos, enmendaduras que esto está bien, que aquello no condice. La F. U. A. mi las asambleas estudiantiles por si se han pronunciado. Todavia no se ha oido la voz clara: "aqui la única ley universitaria es la no ley, la autonomía en su orientación, en su organización, en sus finanzas". Hay que desinflar el globo de la ley.

Notas sobre la Espectrografía de Tucumán

L OS nervios de acero que desde la periferia de la república van hundiendo su fuerza hacia el Norte en la llanura, al chocar contra el Aconquija, descansan su audacia, en el centro medular del Tucumán.

Tucumán ya no es el jardin de la república, sino un campo de lucha entre el hombre y la naturaleza, por un lado; el trabajo y el

capital por otro.

(lardin es un término y un pensamiento que nunca correspondieron al trabajo o a la civilidad sino al deporte y a los gustos de la nobleza y burguesia francesa del siglo

del rey sol).

En la pequeña provincia se alza evidentemente un baluarte de la nueva organización. La abundante población, sus cultivos intensos, sus tierras útiles todas laboradas. la disposición estratégica de sus carriles hace que las corrientes del Norte y del Sur se estacionen en su seno y alli se labore en un avance acelerado las nuevas formas con que el norte argentino responderá al futuro cooperador de América.

Territorio pequeño. Salvo en las montañas; el que recorre sus caminos muy malos y pesados, encuentra una casucha cada 200 metros. Desde lo alto se divisa llanura y hacia el sur y el este el paisaje se divide entre los tablones verdes de los cañaverales y los puntos, de un verde más obscuro de los naranjales. Algún poco de maiz, legumbres, algo de tabaco y madera cierran el ciclo máximo de su producción.

Por los caminos y las huertas en

el mes de Junio, las gentes comen naranjas y m'ascan caña. Los "changos" (1) muestran en este tiempo su retozona alegria dentro de la miseria; con esos alimentos podrán ir tirando por algunos meses. El pan se consume poco; la carne es barata pero estos dos elementos de un racional intercambio, no están durante todo el año al alcance de las clases pobres, que por carencia de jornales o por falta de trabajo caen en la miseria crónica.

Las tierras son caras y pertenecen a los ingenios en su mayoría. Los pequeños propietarios son numerosos en relación con otras provincias. La industrià dominante es la producción de azúcar. Los Ingenios son feudos donde desde la Iglesia, las calles, las casas, los maestros, el comisario y el correo

les pertenecen.

El trabajador como el empleado están económica y políticamente dominados por propietarios y capataces. Los domingos van a misa religiosamente junto a lo cual se les revisa la correspondencia, para impedir la entrada de periódicos de ideas subversivas.

Los sueldos son bajos, los jornales del "descamisado del surco" como escribiera Torres, son de hambre y de dominio. Los grandes ingenios trabajan este año 60 ò 70 dias previo un convenio. Las ganancias de estas compañías son enormes y en realidad las paga el pais.

La industria azucarera tucumana es una industria falsa nacida y sus-

Niños pobres. (1)

tentada al calor del proteccionismo nacional.

La caña produce en Tucuman el 5 por hectárea, en otros países: Java, Demerara, Cuba, Brasil, Paraguay, el 12 al 14. Ya en Salta y Jujuy las cifras alcanzan al 12. Dos producciones elaboradas con los últimos adelantos de la técnica, no pueden compararse cuando la tierra en un lado da el 14 y en otro el 5. No se puede hablar de lucha o conquistas de mercados. Asi podríamos consumir en el litoral azucar de 16 a 20 centavos el kilo en lugar de pagarla 40 ctvs., y en otros años 80 y 90.

En 1919 conversando en el Paraguay con un plantador de caña que habia largado animales en sus sembrados, me decia: "A la Argentina no vale la pena exportar, pues el derecho aduanero vale más que el costo de la producción, con lo cual no podremos competir nunca", y se da cl caso que a Formosa y Posadas haya de llevarse el azucar de Tucumán o Salta, despreciándose la que está alli en frente.

En una economia bien organizada (internacionalmente organizada) no podrá suceder esto. Se nos dirá ¿qué se hace con 40,000 familias de obreros? En estos años y con el capitalismo no se puede hacer nada; pero en otro regimen se colocaran en faenas útiles y bien productivas. Luego existe el cálculo que con lo que el pais entero ha pagado durante más de 20 años a los señores propietarios de ingenios, se habria podido comprar tierras para las 40 mil familias de obreros que actualmente engrosan las filas del proletariado miserable.

Sin embargo el contraste notase en la comparación entre las clases obreras de la capital y ciudades y los peones cañeros. Ya la ciudad ha

encabezado el gran movimiento de emancipación y de organización. El proletariado forma sus vanguardias y en ninguna parte de esas provincias la lucha es tan intensa como en Tucumán.

En esta hora el espiritu nuevo del gran Tucumán bulle en infinidad de cerebros que apunta en el supremo esfuerzo por la constitución de un mundo mejor. Gremios aguerridos, se unifican bajo la bandera de la F.O.R.A. con principios claros y orientaciones concretas revolucionarias. Otros permanecen autónomos a la expectativa, pero siempre dando frente a la lucha contra el principio básico burgués de la Autoridad y Estado.

En los últimos tiempos la juventud estudiantil ha sentido sus pequeñas inquietudes. La enseñanza en manos de conservadores y políticos habiase degenerado en sus tres aspectos. Los muchachos un buen dia sintieron eso que tienen los corazones jóvenes, y se lanzaron a la revuelta con principios rotundos y concisos, pedagógica, como socialmente.

Nunca mejor que la anécdota para observar el cambio de los tiempos. Los alumnos de la escuela comercial convinieron la huelga. presentaron al rector:

Los alumnos: "Aqui está el plie-

go de condiciones".

El rector: "Que pliego de condiciones, ni que pliego de condiciones, si Vds. no son obreros".

Los alumnos: "Si quiere aceptarlo, aceptelo y sino seguiremos la huelga por tiempo indeterminado"...

Horas más tarde una delegación de huelguistas va a visitar la Escuela Normal. La directora refunfuñando pregunta a la comisión: "¿Qué desean?"

Los muchachos: Queremos hablar con la presidenta del Centro.

La directora: "Enseguida". (váse

en su busca).

La presidenta del centro: (con voz vibrante y entusiasmo hondo): "¿Que quieren compañeros?"

Los muchachos: Queremos que nos presten su solidaridad por las

causas de la huelga.

"Muy bien", responde la muchacha, y al rato la escuela normal entera bajaba a la calle a unirse con sus compañeros en el campo de la lucha. Los colegios fueron asaltados. Se pidieron mejorias en los planes y sistemas de enseñanza. Rectores electivos, profesores capaces, instrucción experimental y asi otras cosas. Hasta que el movimiento se hizo serio y los gremios obreros dieron su solidaridad a los estudiantes v se sintió la acción de lucha de la falange productora, que una vez más hacia un gran sacrificio por idealismos, que están escritos en su progreso y destino.

Y es evidente que una juventud bien orientada debe unirse al mundo ohrero, porque es él quien no sólo promete, sino realiza la más seria lucha por un porvenir mejor. Nunca estuvieron en mejor posición los estudiantes que cuando sinceramente llegaron al pueblo trabajador no como jefes sino como soldados y colaboradores.

Los universitarios y los secundarios tucumanos avanzan en 1932 por una nueva ruta guardando la consonancia con los tiempos y con los deberes de la condición humana.

Tucuman tiene tierras fecundas, explotadores terribles, organización obrera, estudiantes que luchan y un porvenir formidable. Todas las condiciones se encuentran en ella maduras, para una nueva gestación. Puede responder al llamado de las viejas falanges de Europa.

¡Y ha de responder con seguridad! Cerebros frescos forman vanguardias cuya critica corroe la entraña de la burguesia. Mentes agitadas por el dolor secular de la explotación se unen para una lucha

cuyo fin podemos suponer.

El cielo, la montaña, la industria, el libro y el periódico aceleran el proceso que llegará un día. Entonces los cañaverales, los frondosos bosques, las tierras fecundas, los dorados naranjales y la magestuosa industria, levantada por el trabajo, volverá al trabajo para ser de todos y para todos en la formidable civilización del trabajo y del amor.

Juan LAZARTE

Subscribase a NERVIO

Hacia una Economía Racional

EL SALARIO

EN el número 13 de NERVIO, habíamos precisado el carácter de los factores que intervienen en la composición del llamado precio de costo, considerado este como criterio técnico de valoración en el trazado de los organismos de producción.

De alli resultaba que el trazado actual de la producción y el mecanismo del cambío, no coinciden más que en pequeñísima parte con el cuadro general de la economía natural basada estrictamente en las necesidades colectivas. Y sobre todo en estos últimos años de hipertrofia técnica, al no absorber el consumo todo lo que se producía, se le aplicó excitantes y los técnicos capitalistas (1), en lugar de asentar la producción sobre bases raconsideraron cionales. necesario ajustar el consumo al ritmo de sus fábricas, e inventaron lo de "disciplinar" al comprador para que tenga una "conducta" adecuada a la civilización industrial.

Fundaméntase asi una especie de moral económica, propia del capitalismo, o mejor dicho, de la producción maquinista y que en Rusia incluso, existe magüer el régimen imperante; asunto que desarrollaremos mejor en otro trabajo.

Esto de querer conformar el consumo al modo de producir, es lo que ha llevado al capitalismo al presente disloque, del cual no será posible salir sin la subversión total de los principios que rigen todos los rodajes de la economía actual.

La actividad económica hasta ahora no es más que la sujeción casi absoluta del individuo a la téc-

nica del producir.

A la inversa entonces, la estructura de una economía natural, debe ser la proyección del individuo, considerado en su doble aspecto de consumidor y productor y todos los elementos de la producción se ajustarán a este verdadero principio económíco.

La economía en cierto sentido, vendría a ser así, un ciclo complementario del interior funcional que

se cumple en el individuo.

En el trabajo citado al principio, habíamos dicho que para el trazado de la nueva economía, debía desecharse el criterio técnico del "precio de costo" por figurar en él, factores de difícil determinación, como el salario, que conceptuamos una institución típicamente capitalista.

Si en un período reconstructivo revolucionario perdura el sistema del salario, el régimen a que se habrá arribado será una forma más

del capitalismo.

La sociedad se jerarquizaría forzosamente y los fenómenos de la acumulación y de la concentración tan característicos del capitalismo, serían inevitables.

Para substituir este criterio de valorización subjetiva del trabajo hu-

⁽¹⁾ Eduardo D. Jones. "Organización y Administración de empresas industriales. Ed. Labor. S. A. 1929.

mano, que tan bien encaja en los rodajes de la explotación capitalista y cuya supervivencia implicaría incluso la de los males que acarrea, opónese el más objetivo de medir directamente en horas de trabajo o en número de brazos empleados en la producción.

Queremos decir que si por ejemplo se tratara del caso concreto de una región en que fuera menester producir una cantidad dada de un artículo, se hablaria de una "capacidad media" individual para determinar el número de brazos necesarios para producir dicho artículo en condiciones socialmente higiénicas.

Consecuentemente con lo dicho más arriba, — de que la nueva estructura de la producción será una proyección del individuo en el campo de la economía—, lo dicho en el párrafo precedente al hablar de la "capacidad media", no significa que se adoptaria un "tipo medio" de productor al cual tendrían que ajustarse todos.

Este criterio servirá para los cálculos que se hagan — en base a las estadisticas—, del número de brazos que requerirá cada labor. Además, en cuanto al modo de trabajar y a la repartición del trabajo, serán los mismos trabajadores que en cada lugar lo determinarán de acuerdo a sus idiosincracias.— Así se podrá llegar efectivamente a la variación en el trabajo y se evitarán los efectos perniciosos de la especialización.

EN EL CAMPO Y EN LA CIUDAD

En el caso particular de la Argentina, en que las principales producciones son la agricola y la ganadera, es en el campo donde por na-

turaleza hay más posibilidades del establecimiento de agrupaciones por comunas libres.

Puede decirse que el campesino tiene aptitudes especificas para una vida libre en la agrupación por comunas.

Cada región, no podrá vivir aislada de las otras, pues necesitará de productos que allí no se podrán producir y que serian fácilmente obtenidos en otras.

Por ello, las agrupaciones de comunas o federaciones comunales, serán muy necesarias, no sólo para la organización del transporte de los productos de intercambio, sino también para contemplar con amplia visión de conjunto, el panorama económico.

Ellas tendrán el papel de llevar las estadisticas y asi serán un elemento inapreciable para una organización racional de la economía.

Tendran que determinar por ejemplo, qué cantidad de trigo tendra que producirse anualmente de acuerdo a las necesidades que haya y en qué regiones se lo obtiene mejor y con menos esfuerzo colectivo.

En las ciudades, y sobre todo en las grandes, la organización de la futura economía está condicionada por el número de industrias en ellas instaladas.

Además en la actualidad, más o menos el setenta y cinco por ciento de la población de las ciudades grandes, está constituído por una burocracia, que será un peso muerto para la colectividad laboriosa.

La población obrera, trabaja en su mayoria en los establecimientos industriales y hoy en gran parte, está agrupada en la forma de sindicatos de oficio.

El vertiginoso adelanto técnico, la concentración capitalista y el crítico momento que vivimos, harán comprender al proletariado que el futuro está en el sindicato de industria.

En efecto, si esta organización actualmente seria una formidable

arma de resistencia, en un período post-revolucionario, le permitiría asumir de inmediato el control de la producción y resolver los problemas económicos de acuerdo a principios estrictamente racionales.

En otro trabajo insistiremos sobre este particular.

P. G. FLEITAS



MELANCOLIA
Frans Masereel

FRANS MASEREEL

ERSONALMENTE, creo que la función del artista plástica no consiste en asumir una actitud de eensor, de moralista, de sociologo,, sino en hacer belleza y provocar ensucão, que harta falta le hacen al mundo. No significa ello que el artista deba asistir al espectáculo del muado desde el puato de vista de Sirio, sino que ha de asimilar sensacianes, ideas y hechos, seau los que fueren, de acuerdo con esa función primordial y ese fia neceisa que es la idealización: tal como un rio caudaloso que arrastra, como el Paruná, fluces, deteitus vegetales, venenos y cacroñas, pero a poco andar uns brinda an agua pucisima, cequuerada noc sa inisteriosa alquimia, que nos cefcesea y apaga nuestra sed.



Págma de Recuerdos de mi tuera (En el centro. aucorrectato del artista) Frans MASEREEL..

Peco esta es una opinión prienda, y el critico no puede asumir una actitud aegativa y desentendeese de ciertas manifestaciones intensus, aunque no entreu ellas dentro del cuadro que se ha trazado en materia de acte: toda lo que se hace de buena fe y con fuerza persuasiva, seau cuales seau sus defectos de detalles, es bueno y dipuo de comentarse. A veces surge un artista desinteresado, impulsado por una icecsistible caración de apóstal y araso de máctic de las ideas, que siente la accesidad de hacer obra social, de acusacue, de ocientar, de concendar. Tales actistas apareren en las épacas más pectuebadas de la vida del mundo, exaudo reina la oncesión, cuando cuga la guacca, cuanda se desenfreuga las bajas pasiones, canado se decemblan los ideales murales, celigiosos o laicus, cuando, ca fia, la ola de demencia colectiva es tan faccte que barce con todos los suedos de belleza. Entunces se manificsian Oceagna, - El Oreagna del Campo Santo de Pisa -.. Jeconimo Bosch - el de los diablos y los calvarios -, Durero - el de los grabados moralizadores -, Bruegel - el de las estampas satiricas de la Flandes in-

vadida por las Tercios de España —, Goya — el de los Capcichos y los Horcoces de la Aucceu-, o Daumier-, el de las tribunales trágicos y las sangrientas baccieadas.

Y asi surge Frans Mascreel, artista flameaco, durante y después de la conflagración mundial cuyo espantaso sacadimiento ha siguificado, seneillamente, el fin de una civilización. Profundamente commovido, obsesionado por el crimen de la guerra, Masereal ha encontrado accutos clocuentes para expresar con la ruda técnica intransigente. de la rilugrafia, su protesta ante las injusticias mil y las insensateces de su mundo, de nuestro mundo. Las iniágenes poseen una extraordinacia elocuencias son más eficaces,

on su mutismo, que la palabra. Sirven para toda campaña: de propaganda comercial, de intriga política, de enseñanza moralizadora. Desde que se inventó la imprenta, no



"Alnos Ilevadlo. Dormira muy bien sobre esa cureña".

Frons MASEREEL.

hay movimiento de ideas que haya prescindido de ellas.

Masereel, prolotipo del artistaapóstol conlemporineo, habla a la
humanidad eon sus rolundas y eonmovedoras imágenes, haciendo vibrar lo más profundo de nuestro ser
porque revela loda la congoja del
hombre doliente, escarnece toda la
mentira del mundo, estimula lus pobres ansias de belleza y de amor,
censura, brama de dolor, se indigna
y flagela con desprecio. Todo con
cuttro rayas y lres munchones negros,

Ha ilustrado obras de Roumin Rolland, de Verhaeren, de Duhomel, de Whilman, de Vildrae, do Lutzko, de Charles Louis Philippe, de Stern-

heem, de Stefan Zweig. La elección de los autores cuyas obras ha ilustrado es signifiratira en cunuta a su privutación espiritual.

Pero expreso sus embrianes y sus ideas, generalmento, en series de grabados en maderu, reunidas en állinmes hajo un título común singularmente expresivo, como por

ejemnio "Veintieinva imágenes de la pasián de un hembre", "Mi libro de oracianes", "La idea", "Noticio palicial", "Hecneedas de mi pais", "Di nebo", "Prlivnia geotesea" y "Las muertas kaldan",

Salar roncentrar en forma prodigiasa an pensamienta, en un pequeão reclángato de papel. Reducido a algunas persanajes esenciales, colocadas en un ambiente adernado, que se expresa en la sintesia más hostil a toda reláriro, el cuadro que nos pinta Mascreel da tema a larguisians meditaciones, proyectando el pensamiento a increibles distancias. Es que no se lorta de una sintesis externar, sino de una síntesis a la



Olto de los grabados de la obra de Romain Rolland. Lituti.

Frans MASEREEL.

cual lirga el artisla por eliminaciones sucesivas, hasta conservar solamente la esencia de cada fuecia de su idea. He hablado largamente en "La Nación", de una serie de composiciones de Masereel que supongo ya conocidas, y no deseo insistir en ellas, por no incurrir en inevitables repeticiones. Pero tiene Masereel un librito admirable, la

"Liluli" de Romain Rolland, en que sus condiciones de ilustrador se han manifestado con la máxima intensidad. Me referiré a ello en esta oportunidad.

"IMluli", de Romain Rolland, es una sátira despiadada de la guerra, de la cual surge, por preterición, un magnifico canto a la paz y la comprensión mutua de los pueblos. No puede imaginarse alianza más feliz de artista que la de Rolland con Masereel. Este ha interpretado el pensamiento del escritor en tal forma que ya no es posible separarlos, "Liluli" es tanto de Rolland como de Masereel. La obra está concebida en dialogos, con un sinnúmero de personajes simbólicos, como Liluli (la ilusión), Chirridi (la Verdad), la Diosa Llop'ih (la opinión pública), Polichinela (el espiritu crítico, escéptico y burlón), Janot (el campesino francés), Hansot (el paisano alemán) y otros. Desfilan los Cerebros Encadenados, los Diplomáticos, la camitiva de la Libertad, la Iqualdad y la Fraternidad y el cortejo de la Paz Armada, u, en medio de risas, fiestas y declamaciones oratorias, la inmensa muchedumbre se precipita inconscientemente a la guerra, a un colosal derrumbamiento del cual sólo escapan Polichinela y Liluli. La aparición de los diversos personajes y cortejos da lugar a breves didlogos satíricos de poderosa intención y alcance. Masereel ha dado forma plástica a este admirable alegato en favor de la paz con un talento incomparable.

He aqui, por ejemplo, la escena en que el adolescente idealista, Altair, cautivado por el encanto de Liluli, la ilusión, se adormece, soñando con la belleza de la vida. Entonces Liluli se dirige a los artilleros que han empezada a desfilar con sus canoncs y les dice: "Ahora, llevadlo .Dormirà muy bien sobre esa cureña". La composición de Mascreel sobre este tema, que tengo ante los ojos, medirá quizá cinco centimetros de largo por cuatro de alto. Pero todo figura en ella: la inmensa muchedumbre de los artilleros, erizada de bayonetas y cañones, que se destaca sobre un cielo tormentoso, cruzado por el rayo; la blanca Ilusión aureolada, inclinada sobre el gentil adolescente dormido y el jefc de los artilleros, con su casco fantástico, su feroz espada y su gesto satisfecho.

Otra composición representa la comitiva de la Paz Armada. Mascreel tiene un arte especial para pintar las multitudes. Es un hacinamiento prodigioso de soldados barrigones, con tambores, cajas y cornetas, entre las cuales se disimulan las armas.



Uno de los grabados de Mi libro de horas. Frans MASEREEL.

Hay una vida, un movimiento, un derroche de burla gigantescos en ese pequeño grabado

Intensa, también, y más sintética es la estampa en que dos reclutadores tratan de convencer a Polichinela, que protesta, para que siente plaza de soldado. Polichinela, de espaldas, en lo alto de una colina, alza los brazos como si difera "Vade retro", mientras los dos propagandistas de la guerra, con tipico uniforme inglés, le muestran carteles que Licen: "Más hombres, ¡Usted!" y "1.000.000 de hombres ¡Guerra!" y Liluli, la ilusión, aparece en el cielo, dentro de una blanca nube aureolada por los rayos del sol.

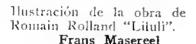
Estas y otras cincuenta composiciones del libro de Romain Rolland bastarian para hacer la reputación de un artista y, en cierto modo, lo han hecho porque difundieron en el mundo el nombre de Masereel, conocido hasta la aparición de ese libro, en algunos circulos solamente.

Los comentarios hon comparado a menudo a Masereel con Goya y con Daumier. Rara vez se ha pronunciado el nombre de Bruegel, que ofrece, sin embargo, extraordinarias analoglas con el artista flamenco contemporáneo. Algún dia os hablaré del magnifico pintor primitivo que actuó en Flondes en los tiempos de la dominación española y diréis si es justo recordarlo a propósito del magnifico grabador que hoy nos ocupa. Para terminar, citaré esta opinión decisiva de Stefan Zweig sobre la obra de Masereel:

"Se puede leer en los grabodos de Masercel cada fase de la vida exterior de nuestro tiempo. Si desaparecieran todos los libros, las fotografias y las crónicas y sólo quedaran los grabados en madera de Masercel, sería posible reconstruir con su sola ayuda el conjunto del mundo de hoy".

Junio 1932.

Julio E. PAYRO





iDónde va el mundo?

L^A situación del mundo, especial-mente la de Europa, no puede dejarnos indiferentes. Si mañana, por un cataclismo politico o por una hancarrota econômica Europa deja de comprarnos carne, trigo y maiz, la economia de este nais se vendrà abajo, como se ha venido abajo la economia de Chile porque las naciones del vicio continente han deiado de comprarle sus nitratos, prefiriendo los de Alemania que son más baratos, y porque los Estados Unidos, al poner fuertes derechos de aduana a la importación del cobre, han dado el golpe de gracia a la producción usideral, principal fuente de ingresos de la vecina nación.

Por reflejo de lo que ocurre en el mundo, el Brasil quema montañas de cofé que no puede vender, y re-

duce su plantación.

Se equivoca mucho, por lo tanto, quien pretende encerrarse en su egoismo despreaemándose de los graves problemas del momento. La economia de las naciones està tan intimamente unida, forma un todo tan indestructible sobre el haz de la tierra, con las vastas especialidades a que se dedican por natural distribución del valor y de las aptitudes de su suelo y de su subsuelo en general, que chanto ocurre en una repercute en todas. El tratado de Versalles es causa directa de la crisis que sufrimos también en Sur América, como se sufre en el Africa toda, en Asia y en Australia.

Preguntamos por lo tanto, no donde va Alemania, Inglaterra o tal o cual nación, sino donde van todas,

¿dònde va el mundo?

Las estadisticas revelan la intensidad de la crisis actual. Esta debe forzosamente prolongarse mucho aun. Una conferencia de economistas europeos recientemente reunida en Paris, ha llegado a la conclusión de que no se puede esperar su terminación, sino solamente su disminución, y que a pesar de todos los esfuerzos que se hagan, durará todavia años.

La conclusión de esos especialistas, oficiales casi todos, y que deberian tener interès en despertar un poco de esperanza, es por lo tanto extremadamente pesimista. Y està plenamente justificada. No faltan incluso economistas que pronostican una inminente catástrofe, como un profesor francès hizo recientemente en Oxford, reprochando a los gobernantes actuales su carencia de visión, de iniciativa y su irresponsabilidad.

No sabemos si se producirà la catàstrofe. Lo que si podemos afirmar, es que se camina hacia ella, y que si se continúa dando vueltas a los graves asuntos que están planteados, no habrá otra solución si no se quiere caminar al suicidio, que un cambio de estructura de la sociedad, de acuerdo a los intereses generales de la misma, ya que la forma en que funciona la economía actualmente no hace más que perindicarla.

Las naciones signen barranca abajo, incluso las que ostentan cifras ventajosas en sus relaciones comerciales. Es el caso de Inglaterra, que exporta ahora más de lo que importa. Muchos creen que esa situación es el triunfo de un programa más inteligente, y preconizan que se tomen medidas identicas de proteccionismo. Pero si todas las

naciones impiden la entrada de mercaderias extranjeras, esto da por resultado lo que ocurre ahora mismo: que no comprando ninguna, ninguna vende tampoco, o que comprando menos unas a otras, todas por lògica consecuencia, venden menos. De ahi que la desocupación anmenta, y esto explica mejor ese doble fendmeno inverso.

Además, los porcentajes que se nos siministran son a menudo un reflejo inexacto de la situación de un país. Si se vende, nor ejemplo, un diez nor ciento más de lo que se compra, acusandose un balance favoralile en la misma proporción, esta no implica forzosamente un mejoramiento de la situación econômica del país. Si se ha comprado 90 y exportado 80 en determinada época, y si más tarde se compra sesenta y se exporta 70, se podrá acusar un balance favoralile, pero contrariamente a las apariencias, esto no implicarà un mejoramiento en la vida econômica de la nación. Se habrá dejado de comurar 30 y de consumir 10, lo que representarà un descenso total de 40 sobre 170 en el nivel de vida de la nación. El optimismo de los economistas oficiales encubre generalmente, bajo razonamientos engañosos, esta realidad.

Tal es la verdad en las naciones que acusan mejoramiento momentáneo, cual ocurre, a Inglaterra desde la supresión del patrón oro. Alemania es uno de los pocos países que presenta un balance favorable, pero sabemos el hambre que el pueblo alemán está 'sufriendo. El balance favorable, el comprar menos de lo que se vende, es sólo posible porque la mayoria de la población, soportando un nivel de vida infinitamente inferior al normal, no puede comprar. Es de notar que los países más ricos, cuya vida eco-

nômica ha sido casi siempre privilegiada, como Inglaterra, Francia, Bèlgica, Holanda, Suiza, han sido siempre países deficitarios. El caso de Alemania es mucho más expresivo. Su situación econômica antes de 1914 era excelente, y sin embargo tenía un déficit anual que se calcula en mil millones de francos oro (cinco mil millones de francos actuales). Ahora que arroja ganancia, se muere de hambre.

Francia tenia antes de la guerra un déficit anual de 1.500 millones de francos oro, e Inglaterra el doble. Pero esas naciones disponian de otros ingresos, frutos de las llamadas "exportaciones invisibles", que consistian en los réditos sobre los capitales colocados en el extranjero, sobre el flete de las marinas comerciales y sobre el turismo.

Y bien. Estas mismas naciones privilegiadas han entrado también, a pesar de las exportaciones invisibles, en un periodo decadente. Por que los capitales colocados en el extranjero rinden menos, o no rinden, a consecuencia de la crisis mundial. Las que están colocados por ejemplo, en los ferrocarriles, en los tranvias, etc., dan poco, sea por la competencia de los otros medios de transporte, sea por la menor circulación total de pasajeros y mercancias. Sabida es la situación calamitosa de la "Cosach", en Chile. Lo demás está en el mismo caso.

La disminución de la producción es cada vez más acentuada. Estados Unidos ha anunciado que en este invierno cosechará la mitad del trigo de lo que acostumbra. La pequeña propiedad agraria en esa nación está desapareciendo rápidamente, gravada de hipotecas, e imposibilitada de resistir, por el costo de sus productos a consecuencia del aumento que supone el tractor, el cual

es excesivo para el rendimiento de parcelas demasiado limitadas de eampo. Antes, los precios más elevados le permitieron mantenerse. Hoy se funde rapidamente en gran propiedad cooperativa de pequeños propietarios unidos, o pasa a manos de accionistas que arrancan los mojones y hacen cultivar vastas extensiones eou rendimiento más económico.

En esa misma nación, la producción de hierro fundido y de acero ha disminuído de cincuenta y tres por ciento en dos años. Si se tiene en cuenta que la metalurgia camina en importancia a la cabeza de todas las otras industrias del mundo, se puede colegir el significado de estas eifras.

Y no puede oponerse una intensificación de la producción por un desulazamiento accidental, como ocurre par ejemplo con el algodón, cuvas cifras anmentan en el Oriente. De 1929 a 1931, el famoso cartel del acero europeo, que engloba Alemania, Francia, Bélgiea, Luxemburgo, el Sarre, acusa una baja de 35,5 %, v para el resto del mundo, la haja es de 45 %.

Podriamos multiplicar las cifras. Las que anteceden son un indice que refleja bastante hien la situación general, ya que se trata de una industria básica, o'"llave", que da la panta para todas las demás actividades productoras del mundo,

El colapso capitalista es tremendo, y lo desconcertante, es que hasta el presente, las naciones dueñas de la situación mundial, que controlan la producción y las finanzas del resto del glolio, no parecen dispuestas a salvarse. La famosa enestión de las dendas de guerra paraliza todo. Alemania se sangra pagando. No puede más. Como ha logrado liacerlo liasta ahora sobre todo gra-

eias al superávit de su comercio exterior, y que éste disminuye cada vez más, declara no poder seguir. Ha propuesto hace tiempo entregar mercaderías, pero esto implicaría la disminución de la producción en las otras naciones, cuvas actividades están ya tan paralizadas, v que no aceptan. Alemania se declara insolvente. Si ella no paga, Francia que necesita de ese dinero para saldar sus dendas con Estados Unidos a los euales entrega las dos terceras partes de lo que recibe de la nación veneida, lo mismo que Inglaterra y las otras naciones, no podrá segnir pagando tampoco. Es la razón por la eual todos los hombres de estado franceses, Herriot aliora, ayer Tardien, y el leader socialista León Blum siempre, insisten en que se haga efectivo la tan manoscada promesa de los directores de la matanza de 1914-1918: Alemanía gará.

Sólo nuede aliviar un noco la situación actual la cancelación de las dendas. Peru Estados Unidos está en condiciones más difíciles de lo que se supone para aceptarla. El senador Borah ,que no es un espiritu reaccionario, se oponía a ella hace poco, mientras Europa siguiera derrochando para armarse tan ingentes sumas. Hay dos razones de orden interno: la situación también financiera de los Estados Unidos, que es mala en la nación euva doctrina económica consistía en no economizar para fomentar la producción y el goce de todos; se agrega en este orden de cosas los oello millones de desocupados; hay también una razón de orden politico. El pueblo norteamericano quiere que Europa pague, porque si no entran en el pais esas dos terceras partes de los 500 millones de dólares anuales durante 34 años, y de los 340 millones idem que según el Plan ; Young, Alemania debe ir entregando, la crisis se prolongara mas y será infinitamente más difícil de vencer.

El pueblo norteamericano quiere comer, a pesar de la crisis, y pide del Estado su avuda econômica. La Legión Americana de ex combatientes reclama un apoyo que consiste en una suma fantastica de miles de millones de dólares. La Cámara de Diputados cedió porque esa sola Legion, con los intereses agriniados a su alrededor, representa muos tres milones de votos. El Senado ha rechazado la decisión. Pero el asunto no está terminado.

Estados Unidos no quiere, pues, aceptar la cancelación de las deudas. Y sólo admite ma cancelación a condición de que Europa interrumpa y disminuya sus armamentos. Notemos que el mundo gasta en armamentos 102.948.298.950 francos annales, y que la suma anmenta. En tales condiciones, se reanudarian gran parte de las actividades comerciales, y por lo tanto todas las demás. Pero, hemos dicho que parece que las naciones amenazadas narecen no querer, o no poder salvarse. Si "Alemania no paga", si el contribuyente francés ve anmentar sus impuestos, si Francia sufre más miseria, la gran masa de la población se inclinará a la derecha más que hacia la extrema izquierda, y terminarà la hegemonia de la pequena burguesía y de sus principios nolíticos. Los radicales de todas las tendencias, incluso los socialistas, tienen un miedo loco a este desenlace.

El capitalismo puede, sin embargo, salvarse. El plan decenal que el gabierno chino había elaborado, ofrecia la posibilidad de colocar grandes cantidades de dinero y de

mercaderías y de encontrar una salida a cuantos artículos y capitales no tienen ahora ninguna. La invasión japonesa ha destruído esta perspectiva. Otra solución parcial había sido señalada recientemente por el economista francés Francis Delaisi, que recomendaba formar entre las principales naciones una institución internacional similar a la del Plan Young, para elevar el nivel económico de las masas rurales de la Europa Central y oriental a la misma altura que la de los obreros de las principales cindades del continente. Delaisi, que sabe lo que dice, afirmaba que la erisis podía eneontrar alli una solución. Esa solueión sería forzosamente parcial, v momentánea, pues implicaría un aumento inmediato del poder de producción de esa región fértil y esforzada, y una consiguiente crisis de producción cercalísta en perspectíva para dentro de poco tiempo. Parécenos este camino tan equivocado eomo el de las naciones que encerrándose en sus fronteras producen para sí con afán tesonero. El resultado no puede ser más, a la postre, que un anmento de la producción innudial, y por lo tanto de la crisis.

No es producción lo que se necesita, sino ante todo posibilidad de consumo. Las soluciones a lo Delaisi no parecen poder bastar ahora. Una de las razones se puso de relieve euando tuvo lugar la conferencia para la unión aduanera danubiana. Las naciones recelan nnas de otras. El poder financiero de Francia le permitiría tener la parte del león en el suministro de capitales para una empresa de esa clase. Y con el dominio financiero, el político o militar. El nacionalismo y el imperialismo politico y económico acaban de diticultar la situación.

¿Dônde va el mundo? Es dificil preverlo. Lo lógico seria que se encaminase hacia una mieva estructuración, y nadie puede afirmar que tal suceda. Es interesante constatar que, a pesar de toda la dialèctica marxista, el aumento de la crisis del capitalismo no conduce a las masas hacia el socialismo, sino más bien hacia el nacionalismo, sobre todo en las naciones industriales. trândose que el factor econômico puede pesar diversamente según la orientación moral. El comunismo acaba de perder una tercera parte de sus votos en Francia, cuando precisamente la desocupación menta dia a dia, y el indice de la producción general ha pasado de 140 en 1930 a 98 en marzo de 1932. En Alemania, el retroceso es tamhien caracteristico, precisamente enando la crisis llega a su anogeo; Estados Unidos e Inglaterra no registran tampoco hechos halagüeños en ese sentido. Las masas narecen más hien confiar en una solución nacionalista y proteccionista, v temer ima revolución, porque ven en ella una agravación de su hambre.

Entre tanto, el fascismo gana terreno en Alemania, y sin duda va a

triunfar.

Esto puede provocar mny fácilmente la guerra con Francia, tanto nor la enestión de las dendas como por el derecho de preparación militar que los fascistas pondrán en práctica, a pesar de los gritos v de esfuerzos de los nacionalistas franceses. Pero una nueva guerra llevaria a Europa a una decadencia irremediable, porque no quedaria energia suficiente, resorte vital bastante para emprender la aventura de construir un mundo nuevo, tarea que requiere fe en el porvenir v confianza en la vida, ritmo biològico ascendiente.

Sólo España, por un lado, y Rusiapor otro (el pueblo ruso), conservarian fuerza espiritual suficiente para indicar nuevos caminos.

Nadie pnede afirmar con seguridad donde va el mundo. Es posible que a pesar de todo, el capitalismo internacional se sobreponga a su mezquindad, que los nacionalismosse acallen, que se haga un pacto túcito o no, para explotar durante algunos lustros las vastas regiones asiáticas si estas quieren aceptar, consigniendo una tregua y un alivio a la crisis. Es posible que ocurra lo contrario, y que sobrevenga la catàstrofe que los pueblos doblegados nor el hambre y presos en las tenazas de los Estados, aceptarán como una solución a su situación desesperada.

Pero una cosa es cierta: triunfe o no la verdad, está de parte de quienes quieren demoler una sociedad que encierra tragedias tan tremendas y las hace fatales. Y por la verdad, por la justicia debemos Inchar, y defenderlas siempre a pesar de los fracasos momentáneos, porque es nuestro deber, y porquesus victorias han sido siempre resultado del esfuerzo de los hombres que han combatido por ellas sin des-

fallecer jamás.

Gaston LEVAL

GRANIZADA



EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA Y EL OTRO

🖪 N la careel de Rosario se produjo un hecho insólito. Jueces, magistrados y periodistas-claro que si, periodistas también-descubrieron que se maltrata, castigándolos y vejándolos a los recluidos. Los jueces, magistrados y periodistas, salieron "horrorizodos". Como puede verse, después del descubrimienta de América, este de Rosario, es . el más importante en la Historia del mundo civilizado.

CHICOS. A COMER DE LIMOSNA

CE ercoron nuevos comedores para niños. El espectóculo del hambre en los pequeños commerc hasta a los gobernantes. Cuando alguien pide a nuestros sociólogos, pedagogos y conductores que resuelvan el moblema del hambre a los hijos de los pobres, crean "comedores" que pueden resultar "comederos" de pesos en empleados y elementos. Se trata de un parche poroso, al reumatisma de la miseria popular, por falta de equidad en la distribución de las riquezas sociales. Los niños, que no comen en su cosa, nor que no lienen, aceptan la limosna de los posecdores de la comida.

La gran tragedia la sufrirán esos cachorros cuando se den cuenta que les han dado n ellos en garbanzos, lo que les negaron o quitaron a sus padres cehándolos de los pues-

tos, exploidadolos en los talleres, hundiéndolos en la pobreza y la angustia.

Entonces, 10h tiempos que vendrán? la comida de limosna se trovará en fermento...

Y coda cochorro sirá un hombre que exige.

Aproceches chicos; coman, peco po olviden que los pastres de ustedes lloran de rabia y se muerden los piños, porque no pueden llenar la mesa de pan.

A PESAR DE LOS TUTORES

ha plantado un orbol. Apostamos a que naec toreido... El faltara algo para demostrar las execlencias de la democracia imestra, ya estaria "esc algo", ¡En la Argentina, basta los presidentes plantan los orboles! ¿Cómo no haber desocxpodos, cuando hasta el trabajo de plantar órboles, se lo acapara el hombre mós trobajador del pois: su presidente? (Hemos dieho el mós trabajador, convencidos de que s) es el que mos gana, debe ser quien más trabaja...)

EL GESTO

N un rincón de América cuatro médicos se inocularon sangre de leprosos, para de-E mostrar su no contagiasidad. Como gesto tirico, vale tanto o más que como experimento científico, sobre lo cual na cabe aqui discutir. Mientras en algunos países cio personal, dedicindose a ganar pesos y oropeles honorificos, es digno de levantarse como un simbolo la actitud de esas cuatro vidas, que suponemos jóvenes, por ser tan generosas, ¡No siempre debian ser los enfermos los "chanchos de la India"! Alguna vez debian ser los doctores.

E. C.

«TU ES PETRUS»

El autor conversa con su amigo Marcel Bonnier, llamado el Incomprensible Poeta. Publicamos la parte de la conversación que trata de la cuestión de "Tu es Percus".

NO obstante—dijo preocupado Marcel Bonnier—Jesús ha dicho: "Tú eres Pedro, y solire esta pledra edificaré mi Iglesia".

-Juzga esta frase con tu conciencia.

—Ml conclencia se inquieta y enloqueco en cuanto no me hallo de acuerdo con Jesús:

—Así comprende que Jesús, cuando habiaba a Pedro, no se dirigia nl a Alejandro VI nl a Pío X. Pensaba tanto menos a estos lejanos escamoteadores, como los dos Interlocutores esperaban el fin del mundo antes que su generación hublese desaparecido.

—Quizá. Pero entre Pedro y el papado se ha establecido una asociación do ideas tan dificil de aclarar... Han sido tan identificados en mi espiritu de niño...

—Sal de la infanela y separa dos ideas en las cuales la ligazón es tan artificial como artificiosa. Para los historiadores serios, Pedro, primer obispo de Roma, jamás estuvo en Roma e ignoraba, como toda su época, el episcopado. ¿Coloces la gran prueba de su permanencia en la Cludad Eterna?... ¿No?... Pues blen, es el versiculo V, 13 de la primera epistola, el que se le atribuye. Dice en él que se halía en Babilonia. Así, cuando yo te escriba desde Marsella, tú concluirás que mo hallo en Moseú.

Es bastante raro. Pero, puesto que la Iglesia, a la que Dlos permite atar y desatar según su capricho, ba decidido que Roma, desde el momento que la conviene, se llama Babilonia y puesto

que "a nadic le es permitido interpretar la Escritura en contra de este sentido..."

—Leamos juntos una obra de enseñanza aprobada por dos oblspos y un arzoblspo, *Historia de la Iglesia*, del abad E. Beurller (páginas 9 y 10).

"San Ignaclo, contemporáneo del emperador Trajano, San Clemente, que vivla bajo Domiciano, habian del martirlo do San Pedro y de San Pablo como realizado en la Capital (1). Más aún, la eplstola de San Pedro, fechada en Babllonla, es por si misma un testimonio irrecusable, porque es sabido que este nombro designaba a la ciudad imperial en el lenguajo almbólico de los Judios. Aún suponiendo, con los racionalistas, que este documento fuese apócrifo, sería lo mismo un argumento en favor de nuestra tesis, porquo la falsedad no hublera cometido la imprudencia de fechar la carta en un lugar en que el apóstol no hublese estado nunca. En fin, el último capitulo del Evangello de San Juan supono quo el apóstol conocía la muerte de San Pedro".

-Invencible cimulo de pruebas.

—Si admites que un cúmulo de ceros no da siempre una cantidad impresionante, examinemos el valor de cada uno de esos argumentos.

—Supongamos generosamente un cierte número de cosas inadmisibles. Admitamos que el tardío Evangello, llamado descaradamente de San Juan, presenta los conocimientos de San Juan, llama

⁽¹⁾ Se verà enseguida porque subrayo yo mismo esta vergonzosa frase.

do descaradamente el Evangelista, Tengamos la complacencia de no suponer interpolación alguna en este último capí-Inlo. (Los últimos capítulos, y veremos algunos ejemplos en seguida, se prestan mucho a las Interpolaciones. Y la continuación extravagante de las Ideas en Juan XXI, 15-19, despierta todas las sospechas). Despreciemos toda inquietud y leamos con la confianza la más inmereclifit, ¿Qué encontramos en estos famosos versleulus? Una predicción de la muerte ile Peilro por Jesús que para nosotros como para el crèrigo Beneller, penella que, contida esta predicción fué escrita Peilm ya no existia. Mas yo no contradigo ul señor Benrller en la muerte de Pedro. Pero el Evangella olvida el solo delalto que harla del rezonamiento de Benrller ulga más que una agradable broma: no dire dénde murié Pedra, Ninguna menclón de Roma ul de Babilonta,

Este primer testlmonin es, pnes, incfalilemente ridlenia cuanda se nos presenta como una prueba de la permanenels de Pedro en Boma.

Estudiemus el testimonio más antiguo después — o más bien antes — del quarto Evangello, La epistula a los Corintlos do este San Clemente, que la lista católica de los papas nos da como obispo de Roma del 88 al 97 es, en efecto, más an-Hgua quo el Ilhra del sembo Juan. Del Aliato Figury, en su Historia Erleshistien, extraigo (tomo I, página 200 - 210). la traducción del testimonio de Clemente. En un largo párrafo contra la envidin ludhy, entro otros ejemplos, el sigulente: "Es por una Injusta envidia que Pedro la sufrido, no una o dos veres, sino muchas veces y, habiendo asf cumpllito su martlrio, se marchó al Ingar ilo glorla que le era ilebbilo." Y nada más. ¿Dómie hay agut alusión de la permanencia de Pedro en Roma? (1) Hay ulusión y extensa, como revancha, en lus Reconocimientos. Tan es asl que umrlios Haman a esta obra Los viajes de San Prdro. Par desgracia, este libro que

lambién se atribuia a Clemente, segundo papa según ciertos Padres, cuarlo segin ofres, se ha reconcello apécrifo desile hace mucho tiempo por la crilica hasta la más católica. Si la oltra fuese auténlica y su lestimonio verdadero Pedro habrla estado en Roma. Pero mien-Iras Santiago vivió, Pedro hubiera sido su humilde subordinado. Le hubiera dirigido annalmente, para obedecer a una orden, la descripción de sus peregrinaciones, de sus palabras y de sus actos. Habría saludado en Santiago "al señor y ohispo de los oblspus que dl'rige en Jerusalén la santa Iglesia de los Hebreos y Iodas las que la Divina Providencia haya establechio en chalquier ingar". Para los Reconocimientos, Pedro ba permaneeldo en Roma, pero Pedro y Roma degradados en provecho de Santlago y de Jerusalén. Y si consentimos en an-

Le contestó: - Dejemos a Fleury. Tomemos el lexin y no empreemos ilemasiado tarile nuestra lectura. Vuestro arguniento tendira algún valor si, como rictimas de la envidia. Clemente no se señalase más que a Pollio. Pablo y los máre tires el año 64. Desgraciadamente ha nombrado algunos otros personajes, de los enales ninguno, si no me engaño, murió en Roma, como son! Abel, Jacob, Moisès, Aarôn, Mada, hermana

de Moisés y David.

Y, si según vuestra tesis. Pedro murió en 64. ¿como quercis que la Babilonia de la Prima Petri signifique Roma, puesto que la confusión de las dos ciudades es inexplicable antes del 70 y del Sitio de Jennsalèn? Explicadme también por que si l'entro, según la tesis católica se balla en Roma ilesde el 42. Pablo escribió a los Romanos en el 58 que él se proponía ir a evangelizarlos y les envia toda una disertación bien inútil para gentes que gozarian ile la predicación de Pedio. Explicadme todavia por gni Pablo que, al linal de esta epistola, saluda a una veintena de fieles, olvida saludar a Pedro.

Pero el sabio carólico, sacando su reloj, tuvo el ademán apresurado de quien se percata de un reliaso enorme y, en una escapatoria risueña, me

lanza el verso di La Fontaine:

"Tus por que - dice Dios - no termina-

rán jamás".

⁽¹⁾ Un sabio católico me ifijo:- Ustrd se detiene demasiado pronto en la citación. Dispués ile San Pedio, Clemente alaba a San Pablo, Y continuat "A estos hombres, cuya vida ha sido divina, se sumó una gran multitud de elegidos, que han sufrido por envidia muchas afrenlas y muchos loimentos y han sido enlie noso-lios un ilustie ciemplo". Entre nosotros, bajo la pluma de Clemente Romain, significa claramente en Roma y su alusión es luminosa en la persecución de Nerón.

tedatar elerto título. Santiago fué, según deciaración de Pedro, el primer papa.

La epistola de San Ignacio a los Romanos, si es autêntiea, de la fecha que se lo atribuye y sin interpolaciones pero monseñor Duehesne no osa afirmar ninguna de estas tres condiciones - seria, Interpretándola de clerto modo, el más antiguo testimonio en favor de la permanencia de Pedro en Roma. Lamento que el sentido sea dudoso y el testimente incierto. Ignacio explica a los eristianos do Roma que les dirige súplicas, no ordenes. "Yo no os ordeno dico - eomo Pedro y Pabio". He aquí todo el famoso testimonio. ¿Es necesarlo entenderlo como Pedro y Pablo ordenaban a los Romanos o como los dos grandes apóstoles ordenaban a todos los cristianos? ¿Y sas órdenes eran verbaies n, camo los ruegos de Ignaelo, eseriins desdo lejos? Con aigunas de estas complarencias que se acuerdan, alzando les hombres, a las gentes hurañas, mujeres a Iglesias, he aqui, pues, haeia el año 110, un primer rasgo quizá de una tradición que, alejándose de los hechos, se hará cada vez más poderosa.

-Mo parece que olvidas la primera epistola do Pedro. ¿Acaso la juzgas apócrifa? Pero la falsificación, como señala justamente el abate Beurlier "no habria cometido la imprudencia de fechar la carta en un lugar en el que el apóstol no luchtese estado nunca".

-Esto depende algo de la feeha de la falsificación. Pero Pedro ha podido estar en el lugar en que la carta fué feehada, Habia en Babilonia una judería tau importante por el número y la cultara, que el famoso Talmud de Babiloula rcengo las enseñanzas do los rabís de esta eludad. Que los judios, después del Sitio do Jerusalén, hayan a veces aproximado Roma a Babilonia para comparar su sujeción presente a la antigua cantividad y para predecir la caida descada del Imperio, no prueba que enando

se estaba en Roma, se fechaban las cartas en Babilonia. (1) San Pablo ha eserito una larga epistola a los Romanos sin llamarles Babilonlos. Auténticas o apócrifas todas las epistolas que se atrlbuye al fin de su vida son fechadas en Roma y jamás en Babllonla. Busca la cláusula de eada una de estas eartas. Encontrarás: "escrita en Roma a los Gaiateos": "eserita de Roma a los Efesios y llevada por Tiquieo;" "eserita en Roma a los Filipinses y llevada por Epatrodita"; "eserita en Roma a los Colosenses y llevada por Tiquico y Onésimo".

La segunda epistola a Timoteo pretendo "escrita en Roma, cuando Pablo fué presentado la segunda vez a César Nerón". La penúltima pieza de la eoleeción se afirma "escrita en Roma a Fijemón y enviada por Onésimo eselavo". La última, "escrita en Italia a los liebreos y llevada por Timoteo"

Lo ves claramente, cuando se escribla de Roma, o que así se queria hacer ereer, se fechaba siempre en Roma, La epistola en que "la Iglesia que eslá en Babilonia" saluda a otras iglesias es probablemento posterior a la muerte do Pedro pero anterior a la invención do su permanencia en Roma. Esta pretendida permanencia es todavia ignorada del redactor definitivo de jos Actos de los Apóstoles. Pedirnos tomar Babilonia nor Roma o exigir nue tomemos vejigas por linternas...

Bonnier me interrumpió, alzando los hombros con estas palabras:

-Tus consideraciones me tranquili.

⁽¹⁾ En la literatura eristiana primitiva, sólo el Apocalipsis Ilama Babilonia a Roma. Esta designación amenazadora, natural en un panfleto, en el más simbólico de los panfletos, ¿lo seria tanto en una carta para la designación de una Iglesia: "la iglesia que està en Babilonia"?

Los eristianos creen, además, que no se trala aque ni aun de la grande y célebre Babilonia, sino de la Babilonia de Egipto (viejo Carto). La falsificación — porque la epístola lo es realmente - ha querido hacee ereer que Pedro habia vivido en esta eindad y habia fundado una comunidad más antigua y más noble que, la de Alejandria, la enal se reclamaba de Marco.

zan a medias. No obstante, me molesta slempre que Jesús haya dicho el "Tu cs Petrus".

- —Tranquilizate del todo. Jesús nada ha dicho de eso.
- —Esperaba tan poco tal negación y la frase es tan conocida, que no he creido deber notar la referencia.
- —Las frases tan útiles a la Iglesia catótica, las hallarás en Mateo, capítulo XVI, versiculos 18 y 19. Mas, jestuvieron siempre alli? Jesús, que vivió en tiempo de las sinagogas, hablando de la Iglesia... ¿no despierta tu espiritu crítico este anaeronismo?
- —Quizá. Pero no reehazo tan fáeilmente un texto sagrado.
- —San Ireneo, muerto en 202, ha escritu un tratado eclebre Contra las herejias. En favor de los ortodoxos, elta los dos versículos precedentes, que no prueban gran cosa, y no cita los que demostrarian irresistiblemente su tesis:

"Y yo te illgo también que tú eres Pedra y que sobre esta piedra edificaré mi Iglesia, y las puertas del Infierno no prevalección contra ella.

"Y to daré las llaves del Reino de los Clelos y todo lo que tú ates sobre la tierra será atado en el Clelo y todo lo qua desates sobre la tierra será desatado en el Clelo".

—Señalemos en el pasaje que la continuación de las ideas es más natural suprimiendo dos dos versientos: Habiendo declarado Pedro (vers. 16) quo Jesús es el Cristo, Jesús le responde (vers. 17) quo sólo el Padre puede revelario esta verdad y prohíbe (vers. 20) decirselo a nadie. Hay algo de torpeza, por el contrario, enando Jesús, contimando un diseurso o comenzado, pone en el esta especie de exordio: "Y yo digo también",

Pero Ireneo, buseando afanosamente en el Evangello todo lo que puede dar prestiglo a la autoridad católica, citando numerosos pasajes poco pertinentes

- (1) y olvidando los dos versieulos capitales... ¿Qué piensas tú?
- Hace un momento que te veo venir. Querrias hacerme decir que estos versículos capitales no existian aún en el tiempo de Ireneo y que han sido interpolados precisamente para probar la tesis ortodoxa. Anteayer quizá hubiera tenido esta sugestión. Pero encontre ayer al principe de Altora Colonna.
- —Un apologista, de quien admiro siempre la erudición, frecuentemente el ingenio.
- -Mo afirmó que, desde los primeros tiempos, nada podía eambiarse al Evan gelio.
 - -Naturalmente.
- -Y me le ha demostrado con des abécdotas verdaderamente tipicas.
 - -Cuéntamelas si las recuerdas.
- —Las recuerdo, "En el siglo IV. el obispo de Chipre, Espiridión, que fué condenado a las minas, tuvo el ojo derecho saltado durante la persecución do Galerio y quo figuró en los concillos de Nicea y de Sardis, habiéndose percatado quo el obispo Trililo, en un sermón, cambiaba una palabra (camastro) del Evangelio por vana delicadeza do orador, salió a protestar y le hizo pública reprimenda". (2). Parece que esto no te persuade,
 - -Cuenta tu segunda anécdota.
- -"Sozomeno, en el siglo V, alude a un tumulto eausado por un predicador que se haffia permitido la misma alteración". (2).
- —Tus dos anécilotas tienen la apariencia de parecer una sola; la que atribuyes solamente a Sezomeno podría muy bien repetir la primera sin precisarla y agravándola.
- -Poco mo importa. ¿No basta para confundirte?

(2) Principe de Altora Colonna de Stiglia-10: "A los que buscan la verdad", pág. 45.

⁽¹⁾ Et R. P. D. Lodiel (Nuestras razones para creer, pag. 57) ha contado las citaciones de los evangelios en Ireneo y ha contado 469. En Justino, mártir, muerto 35 años antes no se descubren más que 18.

-Para que me sienta confundido, sería preelso que yo confundiese demaslado las épocas. Tu anécdola es posterlor al Concillo de Nicea (325). No lguoras que es en este Concilio donde, cutre una cincuentena de evangelios, se han elegido los cuatro canónicos. Seria sorprendente que, después de esta solemno elección, no se haya profesado durante algún Hempo cierto respeto por los lextos declarados, por privilegio, sagradus e lutangililes (1). Confesarás

(1) ¿A qué móvil obrderió San Especidión? Not aparere, a travel de los textos, romo un burn hombis, un poco vulgar un ruia, no im obispo, argún le dicia el rorazón a M. Clément Vauirl. La elegancia oratoria de Trifilo le horripilaba, sin duda, romo la sutileza de Bauilrlaire irrita a nuentro Vautrl. El triunfo de los apóntoles y il triunfo de M. Vautel prurban ipie, para la multitud, er mejor ree trivial y hablar un lenguajr informr. ¡Para que hablar de -rios relebrei payaioi que ruidan y pulen su

rstilo?

"Foilo la que relata Sozomeno sobre el buen Espiridión debe impirarnos la más absoluta ronfianza. Este obispo se dediraba a la rila de burregos. Una noche entiaron ladionea en au ratantia. Aunque auventes r ignorantes del sucero. los amos de esa epora producian el milagro útil Los pillaturs ne sintírion atados por lazos inviubler y suspendidos en el espacio, donde sus mirnibros iemaban en rano. Al amanreri, el burn Espiridión los liberro con la señal de la cruz y. para que estor desgraciados peradores no se liuhiman molestado sin beneficio alguno, les regalo un caintio.

Esto pritrnere a un folklore más portiro. Algun tiempo despuis ile la mierte ile lirne, hija ilrl ohispo, un hombre avaiiento llegó a derir a Experidión que había confiado un depósito a la difunta. El obispo buaró infrurgiosamente por toda la cara. El derdichado arrufnado se exas-peraba y alustía al rufcidio. Espiridión, inspirarla, sin duda, por el dios de los rivos y de los nuertos, corre. Ilrno de fé, a la tumba de nu lija Llama: "Tiene". Una roz aubtrreinea tes-ponde: "Qui me quirres, padir?" "[En donde has pueno el depónito de Brinabi?" Y la voz de ultratumba muentra al pie de qué árbol está entrirado el irsoro. El irlato, algo fuerte para M. Clément Vautel, enrantaria a Baudelaixe. Eilgar Por o a Caldeión. ¡Ab el infeliz, nu,siro tuerto reangélico! Vi

viendo su luja, un viajero lo visuó en la armana santa "Trent, Java Jos pies del hnesprd que Djos nor envia y dale de romer. - Padre, ya aber que en ertor diar de ayuno no tenemos ni pan ni barina. - Pero tients nalazón de rerdo. Cocinala " Cuando la carne esinto arreglada, il obispo rlió el brien ejemplo de rompe: el ayuno en viernes nanto y le invitó al viajero a hacer lo misino Entr ir excusa, avergonzado: "Soy reisque esto no prucha nada para el gundo y tercer siglo; para todos los tiempos anteriores al Concilio de Nicea. Celso, en su Verdadero Discurso, acusaba a los cristianos de modificar frecuentemente sus Escrituras para hulr de las objectiones. Terluliano escribe (Tratado de las Prescripciones, cap. 18); "La herejla rechaza ciertos libros de las Escrituras y los que recibe como canónicos, no los recibe completos: los altera y, por lo que quita y por lo que añade los conforma a su sistema". El Tratado de las Prescripciones fué escrito en 209; Tertuliano era montanista desde hacla diez años y la que él acusacontra herejla commende aquello que misotros denominamos ortodoxía o eatolleismu. Este renruche de alterar las Escrituras que Celsa dielge a todas las sectas cristianas, las sectas se lo devuelven y, en el capítulo XVIII del Rbro ya citada, Tertuliana reconoca: "Nada de más cómudo que renlicar lo ano tenemos alicha. El herétheo na leudrá escripula de asegurar que somas nosultos los que corrompemas la Pserilura". Y concluye dlelenda que cumra el heréthe "no es necesarlo apelar a las Escrituras ni arriesgar un combate en el que la victoria quedarla alempre lucierla". Cuarisula años antes de "ertullano, desde 169, San Dlouisio, obispu de Corinte, lamenta (carta 8): "He escrito varias cartas a la súplica de los bermauns, y los apóstoles del demonlo las han Henado de cizaña con supresiones y con adiciones... No habrá que extrañarse si se pretende corrompér las Escrituras del Señor, puesto que se han atacado aquellás que son lau diferentes. 12)

-Podrlas lener razón por estos primerns siglos,

—Si no tuviese razón, ¿de dánde pro-

riano. - Razón de más. ¿No está escrito que todo es puto para los que son pittos?

⁽²⁾ Extraigo la traducción del abate Fleury; Historia Eclesiástica, pág. 419 del tomo 19,

cederían estas divergencias que benevolamente se llaman variantes?

El "Incomprensible poeta" preguntó con risa desdeñosa:

- -2 Sun muy numerosas?
- -Tan munerosas que nadie ha tenido el valor de contarlas, M. Guigneber, después de un serla estudio de los manuserltos, estima une existen cerea de nosrlentos mll. Admitamos, si quieres, la nifra algo menos elnyada dada por tu crinillo amigo Altura Colomia de elento rinchenta mil solamente. (A los que litiscan la verdad, pág. 45).
- -Mr das mieda. Pero en los dos clentos mil a en los ciento cincuenta mil, ese ballan variantes verdaderamente graves?
- -Eu lugar de contestar, preguntaré n mi vez.
- -4 Subes to males son los más antiguns minuscritos dei Nuevo Testamen-10?
- --- Nu, na lo sé. Pero ¿qué me impor-
- -Cren que te importará alga. Son dus manuscritos del siglo IV, que se deunminan el Sinnitico y el Código Vaticano. (1)
- -: Ah! dija con indiferencia el "Incomprensible poeta".
- -En el Nuevo Testamento actual, el 16º canitulo y el último de Marcos se compone de veinte versicules. En el 8inattico y en el Vatieurus es mucho más corta y comprende solamente lo que

constituve la parte de nuestros ocho primeros versículos.

- -AY tiene alguna importancia lo que falta?
- -La famosa parábola por la que se han justificado tantos asesinatos. "Quien no crea será condenado", se halla en el versiculo 16º y hace parte de la interpolación. Es hastante grave desde el nunto de vista moral. Para la dogmática, el ridleulo milagro de la Ascensión que es de fe, que se afirma hasta en el más corto y el menos cargado de los Creilos cutólicos - no se anoya sino el versículo 19°: "El Señor Jesús, después de haberles hablado así, ascendió a los cielos y está sentado a la illestra de Dlos⁵¹.
- -Pero hay otros tres Evangelios y la Ascensión...
- -Mateo y Juan no aluden avlación sin avión. Hacia el fin de Lueas, he aqui et versiculo 51 del capitulo XXIV: "Y sucedió, cuando les hendecia, que se separó de ellos y fué asecudido a los cielos".
- -Respiro. En Lucas se realiza el mi-
- -En el Lucas actual, Pero las palabras "y fué ascendhlo a los cielos" faltau también en el Sinaitico y aup en varios manuscritos menos antiguos.
- La Ascensión es mencionada, si mal no recuerdo, en los Actos de los Anostoles.
 - -Exactamente.
- -Naila has probailo, pues, contra el bello mllagro.
- -: Ah!... No necesito probar que ning'un cuerno ha ascendido al cielo, yo que no considero al cielo como una bóveila sólida. Ninguna necesidad tampoco de refutar históricamente los dichos de que, en los cielos inexistentes, guien se siente a la derecha de un Dios que, hallándose en todas partes, no podria tener ni derecha ni izquierda. Tales Imaginaciones exigen que uno figure al universo como los contempo-

⁽¹⁾ Estos dos mannscritos pneden sei estudiados sin viaje. Pio IX ha hrcho hacer una edición del Vaticanus y León XIII la hizo reptoilneit por la heliotipia. Desgraciadamente, en ei Varicanus faltan, además del Acopalipsis, las episiolas de Pedio, Santiago y Juan, El Sinal-Leo, más completo, fué descubierto en 1859. El empreador de Rusia hizo ejecutar también una edición lacsimile. El mannscrito más antigno que posee la Bibliotera Nacional de Patis data del siglo V. Su estudio es particularmente dificil porque es un palimpsesto. Los textos sagrados eran tan majavillosamente respetados, que éste fué borrado para recibir las preciosas obras de San Efrem, del que procede el nombre que se le da. En Londres se conserva otro manuscrito del siglo V. Código Alejandeino. Todos los demias manuscritos son más recientes.

ráncos de Jesús o de Tomás de Aquino.
—Si, ya sé: la tierra inmóvil en el centro del mundo.

—Cosa talmente arralgada aún en el espíritu de Santo Tomás, que hace de ella argumento para negar, por ejem plo, la pluralidad de los mundos habitados: "No es posible que baya otra tierra, porque en cualquier lugar que ella estuviese situada, sería traída naturalmente a este medio en que nos hallamos".

-¿Y los clelos?

-He agul lo que nos cuenta el ángel do la Escuela: "Alrededor de un solo centro puede haber varias elreunferenclas; de donde, para una sola tlerra, varios elelos. Se llama cielo un cuerpo elevado y luminoso por acto y por potencla e incorruptible por naturaleza; y, según esta definición, hay tres elelos: el primero, completamente luminoso, que se llama empireo; el segundo, tolalmente diafano, que se llama elclo acnoso y cristalino; el tercero, en parle diáfano y en parte luminoso, que se llama clelo sideral; y el cielo sideral so divide en ocho esferas, a saber: la esfera do las estrellas fljas y las slete esferas planetarias, que pueden ser llamadas las sicte esferas o los siete cie-

—Jesús que, por fortuna, no había leido a Arlstóteles, era, sin duda, más sanamente Ignorante y menos ridiculamento sistemálico.

—Leamos juntos este librito escrito por un pastor protestante para la instrucción y la edificación de sus jóvenes correligionarlos: "Jesús creía con sus contemporáneos que la tierra era un disco plano, muy extendido, alrededor del enal giraba el sol, la luna y las estrellas. Dios estaba en el cielo; de aqui, el dirigia el mundo. El elelo, para él, era la mansión de los justos. Abraham presidia alli el eterno festín.

Sobre su trono, Dios relnaba y alrededor de él volaban sus ángeles.

"Al lado de este mundo celeste, había un relno de tinieblas, que era la mansión de Satán y de sus demonios: los demonios eran la causa de todas las enfermedades físicas y morales". (Esteban Girand: Jesús de Nazaret, pág. 75).

—Decididamente, prefiero renunciar a la Ascensión que a Copérnico, Galileo, Newton y algunos otros astrónomos.

—No abandones nada, mi amlgo. Pon solamente cada cosa en su lugar. Diviérteto con la Ascensión como con una risucña imagen popular y una joya del folklore.

-Puesto que la Ascensión no es crefble mas que para gentes que se fl-guran la arquitectura del Universo do un modo absurdo; puesto que la astronomía basta para guardarte de tomar como hecho histórico una ascensión y una permanencia sobre la solidez de una bóveda linaginaria, ¿qué te importa la fecha de la invención?

—Me Importa tanto menos, cuanto que la invención no es muy original. El Nuevo Testamento, en esto, como frecuentemente en lo demás, calcu al Antiguo. Elías transportado vivo en el mismo ciclo sólido sobre un carro do fuego...

—Entonces, ¿por qué me has relatado estas descorteses historias de manuscritos y do variantes?

—Para mostrarte que, no obstante las prelensiones de los católicos, nuestros Evangelios han variado un poco durante los primeros siglos... Para que no te extrañes más, entre otras, de la política interpolación de Tu es Petrus.

Han RYNER

(Tradujo del francés Costa Iscar) (Do un libro futuro: La Iglesia antesus jucces)

Paris, mayo 1932.

Nuestra Encuesta Mundial AMERICA-EUROPA

- 1.0 Cómo considera usted la posición de América con relación a Europa v viceversa? (La respuesta a esta pregunta puede abarcar cualquier punto de vista: social, económico-político, literario-estético, ético, etc., según sus preferencias o especialidad).
- 2.0 ¿Puede observarse una misión específica de la América del Sur, (Civilización latina), y de la América del Norte, (Civilízación anglosajona) y técnica? ¿Cuál es el papel que desempeña la América en la síntesis de la cultura universal?
- 3.0 En el conjunto de las corrientes sociales, espirituales, etc., de tendencia/universalista, ¿cómo piensa usted que se podria realizar el puente de unión, por encima del Atlántico, entre el Antiguo y el Nuevo continente?

HENRI BARBUSSE

Kscritor. Sus obras "El Fuego". "Palabras de un combatiente", "Resplandor en el Abismo", "El Infierno", etc., han sido traducidas a casi todos los idiomas. Director del hebdomadario "Monde".

COY de los que hace tiempo creen en el papel importante, cre-Sciente, que América latina esta llamada a desempeñar. Todos los países hispano-americanos, desde Méjico hasta el extremo Sur (también el Brasil), son países jóvenes en su actual formación y no se hallan ligados como naciones históricamente vicias, cual la mia y sus veciuas, a complejos lazos tradicionales, aun en el plano ideológico y moral. Por ello son susceptibles de modelarse con mayor nitidez y profundidad sobre las necesidades de los tiempos presentes y de los futuros. Me parece fuera de duda que, desprendiéndose de la Europa algo consumida, el eje de la verdadera civilización humana se acercará tarde o temprano a vosotros en buena parte.

La gran tarea de conjunto que incumbe a América latina es, evidentemente, grosso modo, la de oponer un bloque al expansionismo de los Estados Unidos. Sin embargo, la cuestión de ese gran antagonismo que repercute en todas las ramas de la actividad humana, no me aparece, como ocurre a muchos, como un antagonismo de razas. Es y debe ser sobre todo, para arribar a amEncuesta Mundial América -Europa

nlios objetivos, un antagonismo de sistemas políticos y sociales. Los Estados Unidos han representado mucho tiempo, y representan ann, al capitalismo y al imperialismo. Su prosperidad inaudita ha marcado el apogeo de la instalación capitalista en el universo y una de las consecuencias lógicas de esta doctrina de prosperidad por la conquista y por la fuerza es la manumisión que han preparado e impuesto econômicamente sobre toda América. A nesar de ciertas resistencias encarnizadas y la competencia a meundo trimfante que el imperialismo inglés les ha opnesto en ciertas regiones ibero-americanas, han comenzado a realizar ese plan de anexión. No es nor razones de orden nacionalista o étnico (latinos contra sajones), que importa resistir desesperadamente a esta absorción; es por razones sociales que interesan expresamente al porvenir de la humanidad y, por consiguiente, al norvenir de cada pais actual. El capitalismo se ha revelado impotente para hacer frente a las exigencias econômicas de la vida colectiva contemporânca. La crisis que reina en todas partes es, forzosamente, cualesquier seau los altos y los bajos, una erisis definitiva, una crisis de liquidación. El mundo no puede ya vivir sino mediante una rectificación de la estructura social que, elevándose contra el privilegio de la riqueza y de la dictadura de los grandes financistas y hombres de negocios, organice a la humanidad sobre bases de ignaldad y de insticia, es decir, sobre las únicas bases lógicas y morales del socialismo. Así es como, impregnándose de estos principios, Amèrica latina resistirà con el más grande de los triunfos a la colonización yankee. Por ahi también se abrirán los amplios y pròsperos caminos del porvenir. Y también por alti ese filoque imponente de paises jovenes y tan lleno de posibilidades Je unira allende los mares con las masas y los movimientos que trabajan ideològica y pràcticamente en el sentido de esas ideas en toda la extensión del viejo mundo y hasta en Estados Unidos. En los días que vivimos es cada vez más imposible no encarar los destinos de un país o de un grupo de países, desde ese gran angulo internacional,

Henri BARBUSSE

(Tradujo del francès Armando Panizza)

Dr. RALPH HARLOW

Profesor de Etica Social y de Relaciones Internacionales en ct "Smith College", de Northampton.

UNQUE en forma suscinta, me place responder a vuestro A cuestionario, pues experimento una cordial simpatia hacia todo esfuerzo que tienda a un mejor entendimiento entre las naciones, particularmente entre mi pais y las grandes repúblicas de América Latina.

Encuesta Mundial Amèrica -Europa

Habiendo tenido la oportunidad, en varias ocasiones, de residir en Europa durante meses, y bahiendo visitado la mayoria de sus naises, considero esto como una ventaja sobre muchos de

mis compatriotas, que sólo los conocen nor lecturas.

Europa tiene mucho que enseñar a América. Su larga historia, su noder creador en las hellas artes y su más antigua cultura, despierta en el americano, capaz de apreciar estos valores, una mejor comprensión de las demás culturas, más antiguas que la propia. Salie asi por què los alemanes aman su Kultur germanica; por que los franceses tienen tanta estima al esprit francès; por què el suizo ama su montaña; por que España conserva tal encanto para el pueblo nacido dentro de sus mágicas fronteras. Si ha tenido la oportunidad de convivir un tiempo entre el unello de Enropa, pronto se hará encariñado con sus tradiciones y costumbres. Le placerà sentarse en un café de Italia, presencianda el destile de los festivas bijos de ese país. Y, sobre todo, si le son asequibles los centros de cultura y la élite intelectual, descubrirà que América tiene mucho que aurender de la conversación y el conocimiento con gentes de atros climas. Si profundiza apercibiră el empeña colectiva para una mutua comprensión; para la seguridad económica; para librarse de la guerra: y sentirà acrecentarse en si mismo una simpatia que impulsarà la acción que, finalmente, harà imposibles las guerras.

América tiene mucho que enseñar a Europa. Aqui, bajo los azules y esplendentes cielos del Nuevo Mundo, hemos creado una nación de naciones. En unestra sangre corre el pasado de Europa toda, Ingleses y alemanes, franceses y españoles, holandeses y escandinavos, polacos e italianos, y muchos más han contribuido a formar el americano moderno. Aqui, en estos 48 Estados, hemos creudo una Liga de las Naciones sin barreras econômicas, sin nasuportes, sin dificultades idiomáticas. Cuando se ha sido detenido, en Europa, por una docena de fronteras; cuando se nos han exigido declaraciones aduaneras, exhibición de pasaportes, enando se llega a comprender el tiempo perdido, las dificultades causadas por la diferencia de monedas, las barreras aduaneras y la tremenda carga de mantener tantos funcionarios, tantos ejercitos, tantas fortalezas, se siente la satisfacción de que América haya ideado una forma de gobierno por la cual estos Estados existen con tanta independencia, y, sin embargo, con todas las bendiciones inberentes a la Unión.

Otra conquista que los americanos consideran como un blason de nuestro pais, es la libertad de cultos religiosos. Aqui, judios y naganos, protestantes y católico-ronanos, gozan la libertad de adorar a su Dios según su conciencia. No se imponen restricciones de derecho cindadano por motivos religiosos. La persecución de israelitas, tan frecuente en la Europa central y sud-oriental, es desconocida en América. El prejuicio de los protestantes,

Encuesta Mundial América -Europa

evidente en muchas regiones de Europa, no existe aqui, ni hay represalias contra los católicos. Aún subsisten en muchas partes los prejuicios del Viejo Mundo, pero no forman parte de la tradición americana. Si bien, por otro lado, nuestro prejuicio e injusticia hacia los negros constituyen nuestra mancha, nuestra vergiienza. Debemos aqui inclinarnos ante las relaciones de equidad y justicia que las naciones de Europa, y especialmente las latinas, mantienen con las razas de color.

Por último, desearia decir que el americano o europeo de amplia comprensión debe darse perfectamente cuenta de que nuestro mundo es inter-dependiente; que ni Europa ni América meden vivir sin mutua colaboración. Sólo mediante una creciente amistad puede esperarse alcanzar la paz, la seguridad y la prosperidad.

П

Nuestras relaciones con la América del Sur. - Mucho tienen de comin Norte y Sur América. Nuestras repúblicas fueron instauradas después de revoluciones contra monarcas del viejo mundo. Norte América contempló con viva amistad los heroicos esfuerzos de los grandes candillos de la América del Sur cuando trataban de libertar su tierra de la dominación de leyes arcaicas y reyes autôcratas.

¡Ojala esta amistad hubiera continuado! Los Estados Unidos, mediante una politica de imperialismo y de codicia han destruido la confiauza del nueblo suramericano, al punto de que hoy teme y recela, de aquella gran nación. Nuestra guerra con Méjico fué una expoliación cruel e injusta a un vecino más débil. La usurpación de derechos e independencia de los pequeños países de América Central no tiene mayor justificación que la actitud de Japon en Manclinria, cuya politica denunciamos. Nuestro ponderado amor de la libertad de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, y miestro deseo de contener la mano de la tirania española no fue más que el manto bajo el cual pudimos usar a csos pequeños paises como instrumentos de nuestros fines econômicos. Mucho bien ha hecho la ocupación americana (nadie con equidad, podrá negarlo), pero ha sido a mny alto precio: la inquina y desconfianza de la América Latina.

Los Estados Unidos y las repúblicas Suramericanas necesitan la colaboración econômica y la confianza mutua. Mayor interindependencia, es nuestra divisa, que debe asentarse sobre un trato y confianza equitativos. Mucho ha hecho el senador Morrow para restablecer la amistad entre Estados Unidos y Méjico. Este es el espiritu que hoy se requiere en todas nuestras relaciones con la America Latina. Muchos americanos anhelan esa amistad y se oponen a cualquier politica de intervención en los asuntos de la América Latina.

Nuestras dos civilizaciones tienen mucho que contribuir, la

Encuesta Mundial América -Europa

una para la otra. Suramérica puede producir muchas cosas que nosotros necesitamos, y nosotros podemos suministrar mucho de lo que Suramérica necesita. Nuestro desarrollo técnico ha ido leios; podemos enseñar mucho, pero tenemos mucho que aprender. El pueblo suramericano puede contribuir a enseñarnos más tolerancia de raza, sin la cual estamos predestinados a la ruina.

Ш

Nuestros dos continentes fueron poblados en gran parte por personas cuyos antecesores vinieron de antignos países allende el océano. Suramérica es católico-romana en su mayor parte: Norteamérica, en su mayoría protestante. En Suramérica predomina lo latino; en Norteamérica lo anglo-sajón y tentónico. Los prejuicios religiosos y de raza son la raíz de la falta de comprensión y el espíritu que conduce a la competencia económica y la guerra. Kuestras grandes repúblicas americanas tienen una oportunidad de demostrar al mundo una mayor tolerancia. Vosotros, de cultura latina, podéis enseñarnos a nosotros, los de Norteamérica, tolerancia y justicia racial para con hombres y mujeres de razas de color. En cambio, os desafiamos a demostrar mayor tolerancia religiosa, Existe en Norteamérica la impresión que, en Sud América y en todos los países predominantemente católico-romanos, existe intolerancia para los protestantes. Esto es cansa de prejuicio entre los americanos hacia los católicos. En una tierra donde la iglesia católica está en infima minoría, requiere plena líbertad de cultos y de ciudadania; donde predomina, parece negar eso mismo a los no católicos. Nosotros, en Estados Unidos, creemos en la separación de la Iglesia y el Estado, porque creemos en la libertad y la tolerancia religiosa. Aquí, los católicos exigen esta separación. Nos agradaría que la exigieran en los países donde predominan.

Cuando las Repúblicas de Norte y Sud América aprendan a trabajar juntas para fines comunes, tengan mntua confianza y colaboren en la paz mundial, podremos ayudar al resto del mundo a marchar hacia la era feliz en que cesen las guerras y los hombres sean hermanos.

8. Ralph HARLOW

(Tradujo del inglés N. S. Revilla)

BANVILLE D'HOSTEL

Escritor, Fundador de la Federación de Artes, Letras y Ciencias de Paris.

DOR encima de las horas tornadizas y de los intereses inconstantes, la América no puede olvidar que es dos veces la hija de Europa; ella le debe su sangre, ella le debe su civilización.

Encuesta Mundial Amèrica -Europa Europa no sabría olvidar tampoco que tal hija, que es su gloria, puede ser-también parte integrante de su fuerza. De aqui una irrecusable solidaridad ante todos los grandes problemas.

Que mañana Europa se derrumbe o que Ámerica desaparezca, he aqui el poderio ario disminuido a la mitad en su forma

numérica y en su poder espiritual.

En una época ingrata, en que el despertar de las incompatibilidades raciales y las vanidades nacionales multiplican el peligro de fricciones y choques, es oportuno mirar por encima de lo que divide con pequeñez, porque el interés es a la vez ser el número y la luz más elevada. El tuturo del mundo está demasiado lleno de inquietud para que cada uno se encierre en si mismo. No hay seguridad individual si no hay seguridad universal. Nadie puede decir "después de mi el diluvio" porque el diluvio puede surgir inopinadamente. Pero dos continentes son ya una fuerza contra el diluvio, porque Enropa es necesaria a América, como América es necesaria a Enropa.

Y esta casi no necesita ser demostrado; ana por encima del Atlântico, las corazones nacidos de un mismo seno pueden enten-

derse a media voz.

П

La misión que se desprende de las realidades históricas es uma obra de ayuda mutua, para un bienestar siempre más vasto,

para mia existencia sicurpre más fraternal.

Si es conveniente asignar un destino más particular a la América del Sur, será el de mantener sobre sus vastos territorios, para la más alta educación de las generaciones, la incomparable autorcha que nos han legado Atenas y Roma, con todos sus matices y sus sutiles gracias, por las enales se afirman las prerrogativas del espiritu, con este sentido de la medida que es la métrica de la Belleza, no solamente en las obras maestras de Fidias y Praxiteles, sino también en los juicios del alma.

La Amèrica auglo sajona, además de este mismo deber, del que también ha recibido la herencia, nos muestra la reserva de las energias roturadoras y sustentadoras. Para ella la vida es más una cuestión de derecho que de hecho. En su vigor presente, la América del Norte puede ser el más poderoso escudo de la es-

pecie aria.

Ш

Si geogràficamente, un ocèano profundo nos separa, guardémonos, sobre ambas orillas, de toda torpeza que pueda añadirse

a las dificultades naturales de esta agua honda.

La vieja Europa es todavia completamente rica en potencia; en la unión ella puede, sola, ser la más irreductible: pero unida a las dos Américas, el bloque ario domina al Mundo. Es en la paz,

Encuesta Mundial Amèrica -Europa por su cultura universalizada y por su maquinismo material, la unas formidable potencia de la historia. Tal riqueza no sabria ser un don gratuito, y opinamos que el deber de los pueblos blancos es soldar en un común esíuerzo su fe y su voluntad para que triunfe este ideal de humanidad más bella y más dulce con la que sofiamos hace siglos para el goce de nuestros hijos.

Paris, 1932.

Banville D'HOSTEL

(Tradujo del francés Costa Iscar)

MARCEL VAN DIEST

Publicista, Miembro de "E'Internationale des Résistents a la Guerre" y del "Burcan Internationale Antimitilariste".

Queridos amigos:

L AMENTO no poder tomar parte en vuestra encuesta, a causa de mi salud precaria y latiga intelectual, quedando muy agradecido a mestro común amigo Eugen Relgis por haberles dado mi dirección.

A pesar de haberle prometido mi colaboración en NERVIO, me es imposible por ahora, pues debo abstenerme de todo trabajo intelectual.

Les agradezeo sinceramente y crean en mis mejores sentimientos.

Marcel van DIEST

Bruseins, 1932.

JEAN GRAVE

Sociólogo, Director de "La Révolte" y "Temps Nouveaux".

ME ponéis en un aprieto con vuestras cuestiones, porque, hasta ahura, no las he considerado aparte. Para mi, pienso que en la evolución mundial, cada pais, con poca diferencia, desempeña el mismo napel.

Todos lus países, sea en Europa, en América, en Asia, en Africa, o en Occania- sólo pueden ser habitados por pueblos que un pueden tener, si son sensatos, sino la misma tendencia: la mayor libertad para cada uno, el bienestar para todos, y romper con esa herencia, malsana que, desde los comienzos de la humanidad, los arroja los unos contra los otros.

Es cierto que aqui es necesario bacer una diferencia entre pueblos y gobernantes. Son estos últimos los que han subido perpetuar los conflictos entre las razas y los pueblos. Librados a ellos mismos, hace ya mucho tiempo que estos hubieran dejado

de mirarse con recelo.

EncuestaMundial América -Europa

Todos los países necesitan los unos de los otros. Sin los intereses particulares de los financistas, de los grandes industriales, ayudados en sus manejos por las turbias combinaciones de los diplomáticos, políticos y gobernantes, los pueblos habrían comprendido que el buen entendimiento y la reciprocidad valen más que la lucha.

Y esto es de tal modo ejerto que los odios nacionales han easi desaparecido. Es porque aún los pueblos no han tenido la energía de independizarse de sus amos, que se ha podido, en estos últimos

tiempos, empujarlos a las guerras.

¡Oh! sin duda, los pueblos tienen bien alguna responsabilidad en los maleficios que pueden eumplir sus gobernantes, puesto que son bastante déhiles para soportarlos y participar en sus actividades. Pero ¿no son ellos, así mismo, también las víctimas?

Evidentemente, cada país sigue su evolución según las características de su evolución anterior y de su raza; pero, salvo ligeras diferencias, la evolución sigue para todas las mismas reglas. En

el fondo sus aspiraciones son las mismas.

Las diferencias de caracteres, de temperamentos, no son tan grandes como quisieran hacérnoslo creer. Por la facilidad de los víajes, los intercambios que eada día se hacen más numerosos y ponen a las pueblos en mayor contacto, hace que el pensamiento

de estos sea eada dia más parecido.

No veo que los Estados Unidos o las remiblicas latinas de América tengan gran eosa de diferente que aportar en la evolución humana; tanto más que estos países — los Estados Unidos sobre todo — estin poblados por descendientes de enropeos que, al instalarse, tuvieron el cuidado de diezmar a las poblaciones autóctonas.

Como todos los otros países, su misión será la de desembarazarse del espíritu nacionalista, de la empresa de la handa de polítieos, hajo todas sus formas y eon enalquier etiqueta que se disfrace, de la autoridad y de la explotación del hombre por el hombre.

Y cualesquiera que sean las diferencias de temperamentos no

veo otro modo de llegar que por la revolución.

Pero, contrariamente a lo que hasta aqui, la mayor parte de los anarquistas han pensado, la revolución no será capaz de instantar el nuevo modo de relación entre los individuos, si en el eurso de su propaganda, fuera de su propaganda teórica, los anarquistas no sabrán erear entre ellos, las bases de los grupos económicos que deben reemplazar a los organismos económicos burgueses que deherán ser destruidos si se los reconoce inadaptables al uuevo orden de cosas.

Grupos donde los propagandistas podrán habituarse a obrar libremente, según sus tendencias, sus aptitudes, a cambiar su producción — servicio por servicio — sin dinero, sin valor de cambio.

En las revoluciones políticas, se combate, se demuele el gobierno existente, y se lo substituye por hombres nuevos; se eamEncuesta Mundial América -Europa bia el nombre de las instituciones teniendo buen cuidado de conservarlas en su modo de funcionamiento, y se vuelve a las mismas inepcias.

La revolución social que así obrara, no será más que un gran engaño, terminando en una quiebra de donde saldría la nueva bur-

guesía más terrible que nunca.

La revolución debe desembarazar el terreno de todas las trabas que el viejo orden de cosas pudo erigir contra la realización de las ideas nuevas. Pero como los rodajes de una nueva sociedad no pueden salir de nada; como será necesario — se combata o no — que las poblaciones puedan continuar consumiendo — y produciendo — y no se tendrá tiempo de estudiar cuáles deberán ser los nuevos rodajes que podrán seguir las más magnificas teorias, será necesario que tan pronto estallada la revolución, los revolucionarios aporten con ellos los cuadros de la nueva organización económica, capaces de funcionar adaptándose todas las fuerzas nuevas que la revolución haya desencadenado.

No deben haber fosos entre la sociedad de hoy y la de mañana. Como lo ha dicho Kropotkin: "Para que triunfe, la revolución social deberà, desde su principio, aportar un alivio al pueblo. Los pueblos se volverán contra ella si, impotente para asegurar el abastecimiento, no trajera más que un aumento de la miseria".

Esta revolución no se hará, ciertamente, en todas partes a un tiempo. Unas precederán a las otras. Será tarea de los pueblos en retardo el dar bastante que hacer a sus gobernantes, para que estos no tengan la posibilidad de ir a meter sus narices en los asuntos de los pueblos en revolución, y obstaculizar sus tentativas de liberación.

Cordialmente.

Jean GRAVE

(Tradujo del francés Jorge Hess)



EL FIN Frans Masereel

El Congreso Sudamericano de Pedagogía

Exposición Bibliográfica y Didáctica

L'A iniciativa, los preliminares de la organización y la garantia económica de la Aspeiación de Maestros de la Provincia de Buenns Aires, abren auspiciosas perspectivas al primer Congreso Sudamericamo de Pedagogia a

realizarse en La Plain, del 20 al 24 de Noviembre de 1932.

Tribuna abierta a la exposición libre del pensamiento, el Congreso ammciada adrece a los maestros de América la aportunidad de un dehate fraternal, que va a licintimo de la finalidad educacional y de amplias provecciones. La publicación de los trabajos remitidos será el aspecto más duradero ilel Congreso, cuyas disposiciones más salientes publicamos para informarión de las numerosos maestros de América que nos honran con la lectura derNERVIO.

DEL REGLAMENTO

Art. 2º — Serán intembros del Congreso, aqueitas Instituciones y personas que invite la Comisión Organizadora y presenten trabajos. Los miembros de la Comisión Organizadora sun infembros natus del Congreso.

> Art. 39 — El Congreso tratará el siguiente tenue. La Educución moral del ulio: I - Kl wino: H - La familia: III - La Sociedad: IV - El Estado y at Macstra.

Art. 49 — Los Irabajos deberón remitirse a la Comisión organizadora, escritos þ maquina, en dos ciemplares y en sobre cerrodu dirigido al Presidente antes del 1º del ortulire de 1932. Vendrán precedidos de un sumario y, al final, por las conclusiones a une arribe el autor.

Art, 69 - Veneblu el plazo para la entrega de los trabajos, la Comisión Organizadora bara luprimir una sintesis de los fundamentos y las conclusiones de cada una de elles, illstribuyéndeles, con la mayor auticinación posible, entre les miembres del

Congress.

Art. 1/2 — La Secretaría General llevará un Registro de inscripción de los trabajos presentados, y su inclusión en la orden del día, así como su lectura, se harán de acuerdo ren la distribución que fije la Comisión Organizadora,

Art. 79 — La orden del día de las sesiones será publicada con auterioridad a la apertura del Congreso. Después de publicada no se podrá incluir en ella ningún tra-

bajo slu autorizarlón expresa de la Comisión Organizadora.

Art. 12. — No serán admitidos los votos ni las declaraciones extrañas a los temas nficiales del Congreso.

Art. 13. - La resulución tomada por simple mayorla de votos será tenida como

canclusión del Congreso.

Art, 15. - A la terminación del Congreso, la Comisión Organizadora procederá a la publicación de las actas y trabajos del mismo. Esta publicación se repartirá entre los miembros del Congreso e instituciones adheridas. La Secretaría General recibirá las actas, trabajos y demás documentos del Congreso para el cumplimiento de lo dispuesto en este articulo.

Art. 16. — Sólo se publicarán los trabajos que sean tenidos como conclusiones del Congreso, fljándose un máximum de 8 páginas impresas para cada uno de ellos. Los relatores oficiales del Congreso y los adherentes que comunicasen sobre el tema oficial podrán disponer de 16 páglnas como máximo, salvo resolución de la Comisión Organi-

zadora en sentido distinto. Art. 17. — Cada trabajo tiene derecho, para su llustración, a doscientos centimetros cuadrados de clisés; el excedente de esa superficie correrá por cuenta del autor, lo mismo que las láminas. Exclúyese de esta limitación a los relatores oficiales del Congreso y a los adherentes que comunicaran sobre el tema.

Exposición de Bibliografía, Pedagogía y Material Escolar Sudamericano

Correlativamente con el Congreso Pedagógico, se inaugurará en La Plata, una exposición que tiende a presentarle a los estudiosos de la educación los diversos textos de enseñanza y metodos generales en uso en los diversos países, las obras fundamentales y trabajos de divulgación producidos en América sobre los problemas de la educación y complementariamente la exhibición ordenada del material escolar en uso y curiosidades antiguas que sirvan para apreciar el desarrollo y la actualidad de la práctica de la edueación.

Teoría, metodologia y didácticas aplicadas, práctica escolar, nos será brindado en esta muestra, si a ella colaboran los organizados de las enseñanzas nacionales. Veremos entonces qué de nuevo, de progresista, de libre, se lia hecho en estos pueblos, en la sacrosanta tarea de perfeccionar en el niño el futuro. Adelantemos nuestro pesimismo: la enseñanza en manos del privilegio burgués, instrumento de dominación de una clase, al servicio incondicional del Estado y de las mentiras convencionales, dirigida por los vejancones más reaccionarios y acomodaticios de la pseudo intelectualidad burguesa, esa enseñanza, no puede dar grandes cosas.

Y menos buenas cosas puede dar el Magisterio Americano, pisoteado por las dictaduras y escualido, reseco, fantasmal, de puro hambriento. Confiemos en que el Congreso Pedagógico y la exposición subsidiaría sean lo mejor posible pero, digamoslo antes que abra sus puertas; mientras una revolución social que transforme completamente la estructura política y económica de la actual sociedad, no se realice en los espíritus y en los hechos, la nueva moral y la nueva educación serán caricaturas y las mejores intenciones

almacigo en medio de la calle.

Subscribase a NERVIO

Hacia nuevos moldes societarios

La cuestión de la tierra

UMPLIENDO con un requerimiento ile los compañeros de NERVIO tengo el propósito de ocuparme, con premura que justificará evidentes fallas de estas lídeas, de algunos aspectos de la enestión agraria, euestión palpitante si las hay, a la cual reciéu se comlenza a ilar en el país toda la Importancia que tlend por su gravitación en la economia de la Argentina y por la atención que le deliemos dedicar unienes pensamos en la necesidad de formación de nuevos moldes que aseguren ai ladlylduo la más amulla libertad cconómica.

Al kaldar de libertad económica como objetivo fuculamental de la acción de muchos grupos organizados pertenecientes a diversas tendeuclas concordantes en su fondo, no se podrá formular la tacha tle que estén obsesionados por un pensamiento embrentemente materialista, Por el contrario, salildo es que al se persigueu prupósitos de liberación económica es parque se entlende que esta elase de refyludicaeloges son las únicas que pueden Heyar a ubtener la libertail integral del Individuo en la comunidad social, al mismo tiempo que fomentarán nna espontánca y noble fraternidad. Hoy día, el privilegio, amparado en la asfixlante organización estatal domina hasta en el seno intlmo de las familias, corronno conciencias e implde el libre desarrollo de la personalidad, valldo precisamento de una organización que está cayendo al llegar a su última y más desarrollada etapa, la cual nos muestra toda la crudeza de un sistema injusto. Sistema egolsta, brutal, absurdo, expollatorlo del esfuerzo humano.

La sociedad marcha, ridículo seria negarlo, hacia un vuelco completo de sus modalldades actuales, en un proceso de

transformación que está realizando intensamento bajo las formas con que se revisten las Instituciones politicas y soclales del momento que vivimos. Transformaciones profundas que hallan poco a poco su cauce en las más avanzadas doctrinas de renovación, en los más nobles y generosos ideales de redención hamana. Vendrán — ya las tenemos — las agitaciones politicas, los cambios hombres en los elencos directivos del pais; pero detrás de ello sólo los miones no advertirán que se están gestando nuevas formas de convivencia social, se está organizando una nueva cultura, una nneva filosofía, un nuevo sentido de la rilla, hasailos en una economía organizada sobre la base de la libertad y la igualdad.

Apunta ya en la Argentina el nacimiento de esa nueva cultura; apunta con tanto mayor motivo, cuanto que en ei denominado crisol de razas so fumlen los elementos que han de constituir, al decir de Vasconeelos, un tipo étnico pecellar resultado de la conjunción de ladlyldnalfilades heterogéueas que contribuyen a plasmar esa nueva inteligenela. Auoto la teoría y la acceto, sin espiritu g: egarlo, para advertir que asi como se reidiza esa refundición fisica, material de razas, so efectúa operación paraicia en el sentido moral y espiritual. Y señalo quo ello, juntamente con las caracteristicas territoriales del país, hacen de la Argentina una de las naciones más propicias — si no la más propicia — para lievar a cabo una trascendente renovación de valores y métodos. Por su cosmopolitismo, por el contacto, la vinculación de razas y nacionalidades en el trabajo explotado, se moldea una compleja psicologia que, comenzada a definirse, se

muestra tan reacia a seguir el camino de Moscú como el de Roma. La burgueela terrateniente, dueña efectiva del país, mira con envidia la igualación realizada por los camisas negras, en tanto que las agencias comunistas propagan-con sincerillad que reconozco-el dogma del Estailo lilpertroflado y del hombre reducido a micro muñeco de un formidable engranaje.

País esencialmente agrario, que obtiene sus principales recursos con el trabain ilirecto ile la tlerra, la Argentina es el campo más adecuado para la experimentución de nucyos sistemas, presto que su reconomia no ha llegado aún al encuplejo grado de la lodustrialización nue presenta, pur ejemplo, Estados Uniilus. Más aún, sie poblacióie, cuyo bienester dependo del problema agrario, es la más filspuesta a aceptar, a poco que se la emiciorya, solicciones más racionales y linguicas de las que le brinda el tamimirants régimes capitalista.

Un mensamiento emigentemente consinglima a los compañeros de tractiva NERVIO en su laior. Estny tamblén de negerilo con esa posición unte los probleicas ecunóralcos, narque aun enando estimo que debe proseguirse la labor en un scutido destructivo eatiendo que en eslos momentos destruir es también constridr. Edificar ima casa nueva implica también el trabajo de haber demolido la autigna planta de construcción. Se trahaje por la revolución y se trabaja tamhiện por la runstrucción. Se trabicja para echar aliajo el poco sólido edificio levantailo por la explotación del trabajo humano y se estudia para coostituir grupos conductores, guias que efectiven después los regionenes libertarlos. Ambas posiciones no son excluyentes. El pensamiento da agilar, protestar, revolucionar, debe estar combinado con vistas a un nuevo ordenamiento social y económico del cual sólo debemos tener los lineamientos generales hasta poder, en el momento propicio, desarrollar un plan armónico de acuerdo a las circunstancias que creeel logro de las reivindicaciones más fundamentales.

Con ese concepto, entiendo que dadaslas condiciones de la economia argentina, la cual reposa sobre la explotación de los medlos naturales de producción, la cuestión de la tlerra es la que debe ser obicto de la más intensa atención; hágase conciencia de lo que significa su apropiación privada, expliquese claramente los fundamentos éticos que califican a su propiedad como un robo y una explotación Inicua, y vayamos directamente a su aprovechamlento en heneficio de la colectividad. En la Argentina, especialmente, la propiedad de la tierra es la llave de este pesado cerrojo que se ha echado a la liberación económica de las masas; y alrededor de ella, para servirla, para que no plerda su fuerza de explotación del trabajo humano, se ha creado todo este organismo que oprime cada vez más al proletario y que exurlme de todus el producto diguo de la labor crecientemente sacrificadora. Para suslenerla hay un estado de fronilosa biirocracia, ciército que es carne de la carne del pueblo sufrido, policia insensibilizada en el deber que se le señala desde arriba, magisterio pervertido, justicla oprobiosa y periodismo a suel-

SI las columnas de NERVIO signen alifertas a esta enunciación, o más bien a este análisis de noctrinas económicas que me propongo hacer, buscando la forma más apropiada de realizar los indicados objetivos de emancipación economica en el pais, he de tratar con detención las condiciones de una explotación racional y humanamente libre del suelo, acaparado por la casta privilegiada que gobierna actualmente la nación.

A riesgo ile extenderme demaslado en esta generalización de propósitos, no puedo ecder a la lentación de ocuparme de un relato de Pi y Arsuaga, que leyera hace tiempo y que pinta con maestria admirable el carácter de la propiedad privaila de la tierra.

Detlene su vuelo un cuervo y saluda a Juan, el labrador que se afana en el trabajo do su parcela de campo. No soy Juan-dice el hombre-sino el hijo de Juan, que trabaja para pagar al señor per segunda vez el valor de sus tierras. Se enenentra después a un jinete y saludándolo al nombre de don Gil, oye que lo responde: No soy don Gil, sino el hijo do Don Gll, que viene a cobrar del bijo do Juan el valor de sus tierras por tercera vez. Pasan los años, y encuentra el chervo encorvado sobre el arado, en el mismo campo, a un nieto de Juan, trahajando para poder pagar por cuarta vez al señor el valor de sos tierras, y a un nleto ile don Gli que va a cobrar ese valor nnevamente. Y pasan los años, y ei enervo observa la misma situación con respecto a los biznictos de Juan y de don Gli. Y nn siglo después, allí está; uno de los nietos del biznieto de "uan. a la vera del camino, expulsado del campo porque no ha podido pagar por centésima vez el valor de las tierras que han fructificado con el sudor de sus antepasaulos. Se aleja el euervo, y graznando dice: "Soy más feliz que los Juanes porque puedo posarme libremente en la rama quo se me antoja. Soy más noble que los Giles, porque no arranco los ojos de los fiombres hasta que están ya muertos".

La Escuela Moderna, que fundara aquel admirable espiritu que se liamó Francisco Ferrer, illvnigó ese relato para mostrar cómo el concepto romano de la propiedad ha actuado desde siglos para encadenar al hombre en beneficio de una minoria que se defiende con una empalizada legalista de los ataques que lo lleva la rebeldia natural, lógica, necesaria del individno. Para afirmar la propledad, ereó un código; para afirmar el eódigo, ereó las fuerzas armadas; para infundir sus ideas en el hombre desde su más tlerna infancia, para inculcarle

que debia acomodarse a aquel orden artificlal, formó magisterio dúctil "a imagen y semejanza". Nuestra situación aqui, en la Argentina, es exactamente

Las cifras lo indican claramente. El libro de uno de los socialistas que aquí padecemos - "La burguesia terratenlente", de Oddone - es una de las poeas estadísticas que aqui se tienen sobre la forma brutal en que están repartidas las tierras. Hay 4.900 grandes propietarios, de los cuales 2958 tienen propiedades de cineo a iliez mil hectáreas, 1474 de diez a 25 mil hectáreas y 485 de más do veinticineo mil hectáreas; estimo elfras más o menos exactas, tanto más enanto que no hay por el momento puntos de referencia para dudar de ellas.

La provincia de Buenos Aires, en su desenvolvimiento social y politico, es el mejor exponente ile los resultados que so obtlenen con este "orden" sobre el cual reposan Ilusorias legalidades y ficticios gobiernos populares, con sus peonadas incultas, magner las repetidas ileclaraciones del socialismo que euentan la cultura de las masas por el candal ile votos que obtengan para la satisfacción de sus apetitos contenidos tanto tiempo. La familia de Alzaga Unzué tiene más de cuatrocientas mil hectáreas, valuadas ciento velnte millones de pesos; Anchorena con 380.000, Luro con 235.000, Pereyra Iraola con 192.000, Pradere con 157,000 le siguen en el honor de constituir la llamada "aristocracía vacuna", la clase privilegiada del país de la eual dependemos todos, desde sus más humildes peones basta los que encontramos a cada instante trabas para la expresión de nuestro pensamiento libertario. Y hasta el "democrático" señor Pueyrredón, hasta la familia Alvear, tienen decenas de miles de hectáreas con las que afirman su credo "obrerista" mientras hablan de sus simpatias por el obrero. En la misma provincia, las propledades mayores de cinco mii hectáreas cubren la tercera parte de su territorio.

Lo que sucede en la Patagonia es algo parecido. Las ventas de tierras fiscales, que produjeron grandes recursos para que los gobiernos pudieran desenvolver in política que les convenía. La ley de 1882 permitló que fueran a poder de capitalistas, en el espacio de veinte años, 6.827.777 hectáreas por remate, a más de tres iniliones de hectáreas que también se otorgaron por la liamada "Ley de derechos posesorios". La "ley de premios" de Avellaneda dictada para recompensar a las tropas que actuaron contra los Indios, entregó a la especulación curca de cinco miliones de hectáreas.

Acluaimente eu Tlerra dei Fuego, solamente dos compuñías poseen 660.000 heutáreas de terreno apropiado para ganaderla, sobre un total de un milión de hoctáreas. Dos propietarios tienen en Santa Cruz 2.320.000 hectáreas además de 3.227.000 hectáreas de tierra fiscal. Menéndez Behety, el chileno afortunado, tiene en total más de seis miliones y medio de hectáreas en la Patagonia. Dos propietarios extranjeros tienen en Chubut y Río Negro 659.000 hectáreas. Una compañía extranjera cuenta en el Neuquén con cerca de cuatroclentas mil hectáreas. En Misiones, veintinueve propietarios tienen a su disposición más de dos millones de hectáreas. En fin, ia injusticia, la designaldad aparece en las propiedades de terratenientes en toda sur descarnada, cruda realidad.

Cómo debe procederse para repararla, cómo deben actuar las masas con un sentido exacto de la realidad presente y de la realización futura, en qué condiciones de preparación se debe ir a la incha, serán motivos de un posterior artículo si los compañeros de NERVIO creen que he interpretado sus deseos de hacer obra de renovación constructiva.

Manuel S. MAINAR



"Entonces le maté"
Frans Masereel

La Cultura contra el Orden

UE en tiempos de Uriburu al lado del crimen, del fusilamiento y la deportación, se consumara el atentado al libro — por parte de los guardianes de las instituciones —, no requiere mayor esfuerzo justificatorio; pero no ocurre lo mismo cuando ello acontece en épocas de "normalidad".

Salta fuera de toda tibia calificación, la barbarie insolente demostrada, por las autoridades argentinas al entregar al fuego preciosas obras, colecciones bibliográficas y pinturas, algunas de ellas de gran interés histórico, quel pertenecian a nuestro camarada y amigo Diego Abad de Santillán, en oportunidad en que regresaba al pais procedente del Uruguay, donde residió en la época del llamado gobierno "de facto".

En efecto, ni bien desembarcado, el vista de aduana no quiso dar curso a los trâmites de despacho de varios cajones, conteniendo libros, cuadros y; hasta la correspondencia particular del aludido, porque le "parecian de caracter subversivo".

Y el primitivismo de este funcionario, hizo que los bultos fueran a parar al Departamento de Policia. Y alli fué, primeramente, en parte, saqueado por los empleados y otros visitantes, y luego, casi todo el resto enviado al fuego: publicaciones completas de las conocidas editoriales: "Cenit", "Hoy", "Ahora", "Jasson", "C. I. A. P.", "Espasa-Calpe", etc., etc., del exterior; y dos que se editan aqui mismo: "La Protesta" y "Argonauta"; originales de obras de historia social del doctor Max Nettlau, de Viena, y del mismo: correspondencia valiosisima en francés y alemán, con una riqueza inmensa de sugestiones y pensamientos sobre problemas internacionales de un incalculable valor social, así como los originales de un libro sobre Saverio Merlino; novelas, obras de neto corte reaccionario como "Al servicio del zar rojo de todas las rusias", biografía de Mussolini y Hitler, etc.; una Enciclopedia de Leipzig única en su gênero; obras completas de Prodhon, Shiller... Nada escapó a la obra inquisitorial de los trogloditas que encontraron peligrosos a tres cuadros, a pesar de que el pintor murió hace más de siglo y medio en Dinamarca...

Encontraron que desde lo más hondo de la historia, Homero y Plutarco estaban conspirando contra el gobierno y las instituciones. El mismo Tácito tuvo que ser defendido a capa y espada por el camarada Santillán, pues también él era sospechado de conspiración; por fin, el pobre Tácito fué uno de los pocos que se salvaron.

Estos modernos incendiarios de bibliotecas obreras públicas y personales, y obras de arte, nos hacen recordar un simil muy lejano en la historia de la civilización como la quemazón de la Biblioteca de Alejandria, pues hasta en la larga "noche de la historia" que era la Edad Media, la cultura, vivió segura en austeros muros conventuales.

Pero esto ocurre en el siglo XX de la radio, los campos electro-magné-

ticos, la luz y la máquina.

Las Ligas Pacifistas y la Guerra

Los espíritus belicosos consideran la Paz como una tregua accidental entre dos luchas necesarias; los espíritus pacifistas juzgan a la guerra como un accidente lamentable en este andar de la vida humana dedicado al trabajo.

No hay, propiamente, una división clara entre la paz y la guerra, a no ser una marcada diferencia entre la suma de horrores. En esa suma

de horrores está el quid de la cuestión...

Los hombres no dejan de serlo porque participen de una guerra: con ervan intacta su individualidad. Bastará que se retiren de las líneas de batalla a su hogar para que reanuden sus labores corrientes.

Su vida corriente está sembrada de pequeñas y grandes luchas: el sustento, la rivalidad, la sociedad, la naturaleza, el problema, la perfec-

ción, el ideal.

Cuando se examina, con la menor cantidad de prejuicios, lo que los pueblos han intentado levantar sobre las ruinas de la guerra y cómo han buscado hallar una compensación a tan tremendo trabajo, cabe pensar que en el hombre hay una posibilidad de equilibrio que salva casi todos los conflictos a que se ve sometido.

¿Que subsistiría del hombre si ocurriese lo contrario? ¿Se agotan

enteramente los pueblos durante una guerra?

No. Hay un conjunto de circunstancias: sísicas, económicas, psicológicas que contribuyen a interrumpir la guerra. La guerra, como la paz, se hacen hasta donde se puede, no hasta donde se quiere.

La guerra se interrumpe para resolverse en alguna forma de equili-

brio en el campo de la paz.

¿Hay, entonces, entre la guerra y la paz un equilibrio reciproco?

No nos dejemos seducir por las palabras: el equilibrio es una condición específica de la naturaleza. Sin equilibrio químico la vida nuestra

dejaria de ser tal.

La guerra, como la paz, no son equilibrios de esa naturaleza. No están preestablecidos; nacen de los hechos, surgen de las relaciones. El hombre puede influir en su producción o, por lo menos, acelerarla o retardarla. El hombre no es un factor extraño. Interviene en la guerra y contribuye a prepararla; interviene en la paz y contribuye a afianzarla. Pero no es amo absoluto de ninguna de las dos. No tiene la dirección de los acontecimientos que llevan alternativamente a la humanidad por uno de esos caminos. Tiene la posibilidad del equilibrio, pero no el control. Pone su esfuerzo a un lado o a otro, pero carece del poder suficiente para torcer lo que se dice el curso de la historia en uno u otro sentido.

Por eso se recurre al sistema de agrupaciones a fin de influir en forma decisiva en la dirección que adopta. Al mismo tiempo que en un país se arma a los niños y se les prepara para la guerra próxima, en otro lugar otros niños son educados con ideales de paz, de fraternidad. ¡Programa irrealizable en su conjunto! ¿Quién podría negar en absoluto que ese pueblo de niños guerreros no llegará a ser el más formidable elemento de la próxima paz?

La paz próxima no depende solamente de los acontecimientos de

hoy, sino también de acontecimientos aún no madurados.

¿Es, pues, inútil agruparse en ligas pacifistas si ellas no pueden de-

cidir el futuro anti-guerrero que anhelan?

Las ligas pacifistas ni deciden la paz, ni evitan las guerras. Su obra puede ser eficaz si acercan a los hombres. La unión de todos los hombres es el más hermoso sueño que haya sustentado la humanidad. Acercarlos, es un paso. Unirlos, es el desiderátum de toda gran obra social. Se les hace solidarios; se les humaniza.

De la unión entre los hombres de todos los países, que un dia se logrará, muchos conflictos que hoy los destruyen o esterilizan han des desaparecer. El significado actual de guerra y paz carecerá, entonces, de

sentido.

Si otros conflictos más feroces sustituyen a los actuales, eso está fuera de nuestras previsiones; y, al menos, el estado actual de nuestros conocimientos nos obliga a sostener la negativa.

Ni la Paz ni la Guerra son dioses inmutables. Viven lo que los hechos que los crearon. No existen la Paz, sino paces; no existe la Guerra, sino guerras. Y no hay dos paces iguales, como no hay dos guerras iguales.

La paz próxima no se logrará sino por el acercamiento entre los pueblos. Un acercamiento en gran pante basado en el conocimiento de los hechos.

La paz, tal como hoy la concebimos, es el medio apropiado para las creaciones nobles del espíritu. No es el caso de divagar sobre la paz perenne, ni sobre la paz absoluta. Es verdad que ambas son ilusiones que no molestan; al contrario: tonifican. Lo importante es no perder de vista lo factible y acercarnos, acercarnos, haciendo posible y fructifera una paz.

Extendamos el viejo lema y digamos: "Hombres y mujeres de todos los países: unios por el lazo firme del conocimiento del mundo".

Luis REISSIG -.

NO MATARAJ..

LAS REVOLUCIONES Y CONTRARREVOLUCIONES que se suceden en Chile, vienen a confirmar rotundamente nuestra tesis, que señala el enorme grado de progreso téculco alcanzado en estos palses de Sudamérica. Los hechos recientes—mal que pese a los que exclaman: "desprestigio", "vergüenza", "regresión" — nos colocan a la vanguardin de las naciones que han industrializado sus fuentes de riqueza,

Conoclilos son los procedimientos empleados anterlormente para la fabricación exitosa de revoluciones, Los interesados, imperialistas extranjeros, debtan movilizar primeramento todo un dispendioso aparato administrativo: diplomáticos, estadistas, banqueros, millitures, etc.; teulan que facilitar las materias primas y, encima de todo, comprome-

terse a reconocer y adquirir las producciones....

Con los ensavos practicados en Chile, la técnica ha logrado un nuevo Irinnfo, unyas ventujas ann no pueden ser dehldamente apreciadas. Pero lo evidente es que se han sunrhuldo los Intermediarlos; los imperialistas han tratado directamente con los nillitures, con los resultados conocidos: simplificación de las tareas, reducción del costo y anmento de producción. En otras palabras: se ha realizado la racionalizaclón de las revoluciones.

El único peligro que notamos en estos adelantos, es que pueda suceder con las revoluciones lo que con los demás productos, quo exista una superproducción y ya no linya donde colocarlas. Pero este problema está unido al otro: cuando los productures se decidan a fabricarlas por su propia cuenta, las distribuirán en forma tal.

que a todos alcance por igual...

UN TELEGRAMA DE CHILE, de fecha junio 22, nos trae una información lau extraña que no hemos logrado comprender su significado:

> "La junta de gobierna con el propósito de conocer exactamente las nece-"sidades del pueblo, ha dispuesto que por intermedio de los carahineros, " seu levantado un ceuso general de las personas que habitan en todos, "los conrentillos del pais",

Lus noticlas liegadas durante los das subsiguientes, nos presentan a los caraldueros ocupados en otros más modestos quehaceres: aplicación de la pena de muerto a los que — según un Bando dictado — "inciten por medio de palabra, escritos o enalquier otro medio a la subversión del orden público", etc., dispersión de manifestuciones populares, masacres en las calles...

allubrán hallado los "socialistas" gobernantes y los carabineros, que esta es la forma más práctica de disminuir la cantidad de habitantes de los conventillos?...

ESTO NOS HACE RECORDAR, muy a pesar nuestro, otros hechos que ocurren cu nuestro nals, dignos de ser comparados a los del novisimo golderno chileno. No so trata, como supondrán los lectores, de otros conventillos, sluo de lnocentos niños, de niños hipoalimentados, según los técnicos, de niños que se mueren de hambre, según los demás mortales...

Es el presidente del C. N. de Educación, doctor Ramón J. Cárcano, quien denuncia la existencia, un la cludad de Buenos Aires, de "30.000 niños mal alimentados y 5.000 proplamente sin alimentación, incapaces de afrontar las tarcas del anla". Però luego el ducter Cárcano, a guien nunca se le ocurrió comparar el presupuesto de su repartición con el ministerio de los militares, se emociona aute una generosa y magnanima actitud del ministro de guerra, y nos dice, conmovido:

> " El ministro de guerra se ha asociado noblemente a nuestra iniciativa "(dar de comer a niños, mientras un maestro habla de nuestra historia y

"geografia, estimulando el sentimiento nacional). Abrirá comedores en "esta Capital a sus expensas, en número muy reducido por falta de ne-"cursos. En el Arsenal, para 50 niños; en Granaderos a Caballo, para 25: 'u en el regimiento 2 de infanteria, a un número mucho mayor, pero sien-"do de cuenta del Consejo el importe de la alimentación.

" Este generoso servicio del ejército, lo extenderemos a todas las regio-"nes donde existan quarniciones militares, pero desgraciadamente en ci-

"fras muy inferiores a las necesidades efectivas".

¿Qué argentino, por menos patriota que fuere, no se enternéce al conocer este gestu, y nu exige a gritos une sea aumentado el presupuesto de guerra, a fin de que todos unestros niños, tengan que comer?...

LOS DATOS ANTERIORES, a pesar de su gravedad, aún no reflejan exactamente le verdail. El mismo presidente del C. N. de Educación cita el caso de la escuela Nº 13. n la que asisten 700 alños, y en la que 700 necesitan comer. En nuestra provincia más rlea, Buenos Alres, según el illrector del servicio médico escalar, existen 53.512 alummis hipoalimentados, que investian ser ayudados en su untrición. ¿Qué será en las

provincias del Norte, en une di los maestros ni los niños tienen que comer?

Tinlos sahemos que el problema del analfahetismo — 650,637 niños de 5 a 13 años que un concurren a la escuela — ha sido ya resuelto por los militares, desde que el general Justic expresó en un mensaje que se enseñarla a leer y escribir a los conscriptas en las cuarteles... Abura que los mismos se aprestan a dar discomer a los nlños — con alimentos costrados por el C. N. de Educación — han adquirido el derecho de ser conshierados tres veces salvadores de nuestra nacionalhiad....

TENEMOS UN ALTO INTERES en destacar estas nobles acclunes, por tratarse de una Institución que ha demostrado lafinhlad de veres su espírito de sacrificio por la patria, Y precisamente ahora, en que sus suchlos han sido nolablemente religiados, hasta el punto de quedar reduchlos a estas insignificantes sumas, que perelhen mensnalmente:

> Teniente general, \$ 2,550; general de divishin, 2,250; general de brigada, 1.950; coranel, 1.600; tenicale varanel, 1.200; aerype, 930; engilan, 680; teniente primera, 520; teniente, 465; subtrniente, 370; sargentu ayudante, 300; engento primera, 260; sargento, 210; ento primera, 180; y asi suezstramente, hasta Heyar al soldada ranscripta, que cobra... \$ 5.

Naturalmente estas elfras se modifican algo cuando se agregan los premios, sobresueldos, gastus de representación y vláticos, etc. Por ejemplo, de aenerdo al cuadro 8 del unevo reglamento, los comandantes y jefes de las distintas unidades perciben en rencerta de representación, las signientes asignaciones:

> \$ 450, inspector general del ejército; 400, los consandantes de división; 150, los comundantes de hvigada de caballeria; 400, el presidente de la Cuatistica de Adquisiciones en el extranjero; 200, jefes de secretaria del Ministeria de guerra: 150 directores de la Escacia Superior de guerra: y del Calegio militar y acesidente del Consejo de guerra para jefes y offrioles; 100, lus subjetes del estado mayor... etc., etc.

No deseamos que la lectura de estas cifras traiga a la memorla de los fectores el rennerila ile las maestros correntinos o riojanos; solo deseamos que plensen en los ulfins que se inneren de hambre y en la magnanimidad, espontánea, noble y generosa, de los desafortunados militares...

A, M

EJPIGANDO



Un muchacho del colegio nacional ha motivado una revolución... periodistica. El diarrin de la farola le dedicó un soporifero artículo de fondo. "El símbolo de la hora", resultó el muchacho, para los diaristas graves. ¿Por qué? Pues porque dijo: "La hisloría argentina ya no me Interesa". ¿Se quiere irreverencia más grande? ¡Sóló en estos tiempos de "herejias", se polla escuchar estas cosas! ¿Quién tiene la culpa de esta semigiante traggilia? (Pues los extremistas! A la carga con los que espolean el manparrón de la hurguesía, con sus ideas de avanzada!...

Hay dos maneras de ser pillo. Una de chas es hacerle cometer las nillerias a los demás. 🕝

Oimos al pusar este comentario. Nosotros le agregamos: indiscutiblemente: para ciertus cosas se accesita "vocación". El sinvergüenza, como el criminal se hacen, nera... también nace.

En Tucumán los estudiantes corrieron a naranjazos a la policia y a los bomberos. En Córdido, "inventaran" los universitarios las asambleas en las azoteos, norque ius ralles y las plazas estaban arapadas por policias. Esto también es un "signo de 4a hora"; mordaza, garrote policial y viva la libertad,

Tharguren — jotra vez vamos a hourarlo a este personaje! — ha pretendido ponerse fronte a Nicolai.

tiln muanueuse de tiranos, hacléndole "cuestiones" a un hombre libre, que también es un sabia! ¿Habráse visto tamaña pretensión? ¿O se cree el Sr. Ibarguren que puestos en el escenario del mundo, su nombre significa "algo", de lo mucho que simholiza Nicolal? (Cuzcos con malas costumbres, unda tienen que hacer cuando se trata tle varones!

La Asuciación Nacionalista de Estudiantes de Derecho, agrupación de mozos con "grantes partitos" y "voiturette rouge", ha formulado pleclaraciones fascistas,

El asunto no tiene importancia. Son los "hijos de papá" que también tienen sus velchiades. l'abrecitos, dejémoslos que repitan jas estupideces de sus padres.

M senador Villafañe, un sorilo que "para la oreja" cuando palpita olor a petróleo. pidió la pena de muerte, clara está, para los reos comunes y acaso para los políticos.

Como el sordo es político y a lo mejor, reo, puede ocurrirle como a todos los inventores... Y la pena de muerte, le toca a él, en mérito a su labor parlamentaria...

A. D.

TEATRO



AUTORES Y CARTELERAS

ESDE hace tiempo las carteieras misérrimas de los teatros no consiguen absorver nuestra curiosidad alerta. Ninguna obra absolutamente nueva, ningun intento de ascensión artística, ni una sola novedad bonesta por su género, merecedora del comentario más frivolo y menos sustancial. Autores, empresarios, actores, conviren en Innolile almbiosla espoleados por estúpidas ansias de medro. Y no particularleemos eu lo nuestro, en lo que sonoramente se ha dado en llamar teatro autóctono, que rebasa la medida de lo insuiso y lo ramplón. A ningún espíritu, ni siquiera al menos avezado a lo artistico, debe preocuparle la obra mezquina, del teatro aborigen que busca el exitismo estruendoso y - desdiehadamente, por lo que toca al público — lo consigne con la risotada inculta, Miseria pavorosa, ante la cual se ve uno tentado a dejar en blanco la plana.

Da grima ver cómo, aún entre quienes accidentalmente llevan en las manos las cosas ilel arte, tlegen solamente talento fragmentario. Se está dando en toda la casta de nuestros pretensos intelectuales una elelotluda colectiva, pues a todos aicauza por igual; a un chispazo inteligente sucede una balumba de trivlalidades -que unala tienen que hacer con el arte. Esto me parece clara insuficiencia, deseguililuto o Impotencia de crear. Nuestros artistas viven cegados por la eosa — efecto--atisbo apenas de su mentalidad, y renidos con la más elemental autocritica. Se piensa mal y se escribe peor, La harda de nuestros esnobistas erce que con temar la readidad y afearla han conseguido algo artistico, cayendo en el mismo despotrique enfermizo do quienes riñen con la gramática para justificar su desconocimiento. Pero en arte, la intención sin cultura no pasa de ser harbarie.

TEATRO DEL PUEBLO

EATRO del Pueblo dedicó la función de un sábado a los "artistas" e Intelectua-📘 les" de unestro ambiente. La intención—enticado deliberadamente — debe do haber sido una humorada. Algunos, cogidos en el garlito, diéronse por aludidos ante ese flamado insolente del teatro independiente que por esta vez dejó al proletariado con un palmo de narlces.

Recordarlo es oportuno. Teatro del Pueblo surgió con una charinada vallente. Momento de barricada. De ese revuelo entusiasta, plétora de promesas, dado por la surpresa de un grupo que demostró tener la mirada puesta mucho más arriba del horlzonte, apenas si queda después de camplir su "ciclo" un vago recuerdo. Pero nada mis, Claudicación que nada la justifica, ni siquiera la sobriedad de los recursos, soportada austeramente, eso si. No se olvide: la revolución digna de llevar al templo de Talla sólo ha de lograrse con un teatro libre, absolutamente Independiente, teatro experimental; pero nunca refugio de piplolos ensayistas, ni blanco de la juntería antojadiza de nadie.

Esta vez Teatro del Pueblo llevó a su limitada escena una pieza de Roberto Arit, acaso recio novelista del futuro, imperativos desbroces y muy serla autocrítica mediantes.

PANTASMAS que ya casi dejan de serlo por el trueque de ensoñación extraordinael Demonio o el infaltable aventurero, incubo implacable de plásticas cerebraciones: infantlles, personaje retoñado una y mil veces por el truculento Ponson du Terrail: Rocambole nómada. Discurren en una zona astral justificando sus vidas fantasiosas. Con ellos prologa Arlt 300 millones, para retomar en ei primer acto la figura acariciada en lecturas de cuarenta tomos y películas "en serie" por una chicuela desmirriada y enfermiza, sirvienta que vive oscuramente desde una bohardilla destartelada y sórdida, al margen de toda bondadesa intención, su afiebrada mitomania roenmliolesco. De esas lecturas, producto de vigilias apuradas, latentes y trasegadas de la subconcicuela al sueño, aparece la mano piadosa de Rocambole. La existencia fatigosn de Sofia, la sirvienta, vive una noche más su sueño pródigo de afectos: viaja en un trasattántico, enantora de un galán, bendice a su hija en una promesa de felicidad. Sueão y realidad se confunden en despertares angustiosos provocados por llamados siniestros: muchas veces el repiqueteo aciago de una campanilla eléctrica que muerde los nervios de Sofía, o - finalmente - la voz aterradora, mezcla de sensualidad anslosa, del hijo de la patrona aviesamente encaramado a su ventanlllo.

Una aceda impresión de vida a través de un sueño deshilvanado, como son todos los sueños; pero demasiada pesadilla rocamboiesca. Y no ereo sea así en la realidad de un sueño, dieho sin propósito de generalizar; tampoeo puede ser que el alma de Sofía, por muy afeada, esté sólo presionada por simple chatedad casera. San nueños ao paeden ser tan vuigaretes e intrascéndentes como quiere Arli. Todo el contenido del sueño está expuesto a plena luz; no hay ni un entresijo caphz de hacernos alishar la minima sugerencia. ¿Por qué así?; tan poco humano quo hasta da la impresión de descarnado. Lo que es peor aún, la construcción apostadamento agresiva ou su expresión; la palabra a veces grosera, conseguida con rebuscamienta. Par eso lodo es abigarrado y torpe en ese sueño en que el espiritu, no consiguiendo voltar, sigue reptando. Tan poeo natural resulta, que la tortura fatigosa no alcanza a taladrarnos a la miseria que el autor pretendió pintar ni siquiera pega a los nervios. Sería murtarse de lo elerto si se quisiera negar que tiene un grau fondo de verdud esa figura dolorosa que Arlt quiso materializarnos en la fieción de un sueño; pero lo que ereo extraviado es ese sueño esquemático, disecado, sin que en inomento alguno se levante un sonlo del espiritu de Sofía y queme su carne flagelada. El sueño no es únicamente sobrecarga de mezquinas subconciencias; también hay ea él una gran fuerza alada por la que todo ser humano, aún el más zafio, se transforme en orfebre de su actividad onírica. Señalamos especialmente esa escena del galán, de chahacanerín tan sainetesca que podria figurar en cualquier obra del tentro de la risotada.

El conjunto disciplinado por Barletta precisa todavia mucho estudio.

Arlt aún me deja esta duda: si consagra conscientemente su afán de repetirse cu expresiones chatas, o si en su creación vigorosa se debate en una impotencia de estilista. De esto último dirá él; de lo primero, me resisio a creer que quiera escribir sólo para un cuarlo de hora.

Mario PANIZZA

CINEMA



LAS ACTIVIDADES DEL CINE CLUB

♥ON la función realizada en el Empire Theatre en Junio, el Cine Club ha ini-C elado, con éxito, su IV eiclo.

Esta entidad, finica en su género en Buenos Aires lleva a cabo una obra que blen merece ser concretada y agalizada en breves llneas,

A lo larga de su actuación, repartida en funciones cinematográficas, conferenclas, tentativas de filmación, etc., se destacan dos aspectos; el uno positivo y, el otro, Inevitablemente, negativo.

Positiva ha sido, sin lugar a finda, la revisión histórica efectuada en el transcursu ile los eletos nateriores; un interesante exponente de la evolución vertiginosa del cine a través de las distintas épocas y palses de origen, desde los primeros ensayos franceses e Italianos hasta la nuvisima eluematografia rusa. Siguiendo ese plan fueron exhibidas además muchas obras enya aparición marcaron en la producción de films rumbos nuevos, orientaciones distintas, o simplemente aportaron un hallazgo de técnica. Dentro de la acción positiva puede incluirse la exhumación de muchas pelleulas casl alvidadas y de otras, rechazadas por las salas centrales a causa de escaso valor comercial.

"Pimpollos rotos" de Griffith, "El gabinete del doctor Calcerri" de R. Wienne, "Las tres luces" (La Muerte cansada) de Fritz Lang, "El difunto Matius Pascal" de Murcel L'Herbler, "La Tempestad amarilla" de Pudovkin, volvieron a animarse en la puntalla, dándonos la sensación del pasado que ynelve, y reviviendo en nosotros lus Instantes, Inolvhialdes, ea que por primera vez hablamos asistido a su vivificaclón en el lleuzo.

¡Qué choque para nuestres ojos habitnados al ritmo moderno de la elnematografla resultó la ienta hlivanación de escenas ingenuas de aquella tragedia de Griffith que habla dejado en nuestro recuerdo impresión tan profunda!

En cambio algunas confirmaron sus valores, conservando a pesar del tiempo, su vlgor y frescura orlginales.

Asl, el doctor Calegari una vez más infundió vida a su dislocado muñeco hipuótico, para enviarlo a la caza de una beldad de ensueño, a través de los ángulos de la eluñad construlda en aristas,

Así, la Muerte, liminanizada, expresó nuevamente su inmenso cansancio y su ilesca Imposible, de paz.

Asl, el mongol, volvló a sacudir su mansculumbre búdica y sus ojos relampagueantes a reflejar el odio lacontenible-hacia el blanco lavasor, el curopco prepotento y avasallante, el linperlalista que clavara sus garras en el Asia adorinecida.

Así, el Imposible Matías Pascal reeditó sus aventuras "difuntas" en la Italia nillenarla...

Paralelamente a esta revisión realizábase de tanto en tanto estrenos de innegable interés. En la sala ile "Los amigos del arte" fueron pasadas por primera vez en Buenos Alres "La aldea del pecado" de la directora rusa Olga Preoblenskaya, "El hijo del otro" de Chervlakof, "Zvenigora" de Dovchenko, "La sexta parte del mundo" del grupo cinematográfico soviético encabezado por Dziga Verlof, "La linea general" última producción de Elsenstein, "Vivir de nuevo", dirigida por Ermler, "Un dia de liberlad', adaptación de un cuento de Barbusse, realizada por Alexis Room, y "La caida de la Casa Usher", modelo de ritmo creado por Jean Epstein.

Basta esta sola enumeración de films de alto nivel artístico e ideológico para anreclar la importancia de la acción positiva del Cine Club.

Pero... Resgraciadamente, hay también un reverso, pequeños errores que desvirtúan el eurso total de jos ciclos.

A pesar de su ublesción la sala de "Los amigos del arte" carecía de la más elemental comoditad para el público y, las proyecciones, contra todo lo esperado, en un club de éste género, distaban mucho de ser un modelo. En este senlido, basta recordar, por ejemplo, la exhibición de "La sexia parle del mundo", que a causa de la excesiva velocidad ron que era pasada, provocó protestas por parte de los espectanores, quienes por la general eran hastante tolerantes. Incidentes de la naturaleza " eran frequentes, tal vez demasiado, pero estos resultan bagatelas comparados con el ilefertu principal ile los "directores" del Cine Club.

Una gran debilidad los dominaba: las conferencias. Con valentia a loda prueba. algunos subian al tablado, y alli improvisban, lariamudeando, y cubriéndose de riiliculo. Otros, uneuos projeusos a los arrebatos, leian sesulas diserlaciones, con el ronsiguiente hastío del público. Un día los espectadores fueron sorprendidos la aparición de un "doctorelto" imberbe, que se había enfundado su smoking tal vez ron la creencia de dar asl mayor solemnidad a su discriación acerca del amor en la nantallu!

Eslas defectos, comprensibles y disculpables para muy pocos, costó al Club la separación naulatina de gran número de simpatizantes.

Esto no es todo. De otro gran mal padecía el Cine Club: la dicladura de la Coudisión. Los socios se limitaban a ser simples especiadores. Ellos no conocían estatutos, reglamentos ni cosa parecida. Los miembros de la Comisión se elegian entre st. en camarilla, sin participación del resto de los asociados,

El desconteuto cuudiendo provocó el consiguiente vacío, La sala de la calle Florida, pequeña al principio, ya les resultaba el aŭo pasado demasiado holgada, y el Ciuli a causa de la lógica estrechez se vió obligado a cambiar de proyector. ¡La máquina se caia de pura vieja y llenaba el ambiente con ruidosas vibraciones, propias de un Ford viejo!

La apoteosis de la decadencia de este Club fué el intento de "Curso de filmación". El programa, rebosante de ciencia, aparecia sólido y lógico, la teoria se eucadennha perfectamente con la práctica. A juzgar por él, los resultados de tal curso había de ser la formación de verdaderos científicos cinematográficos.

Todo fué empezar y venirse abajo. Teoria, práctica, proyeclos, quedaron reduciilos a simples palabras. La primera clase fué el entierro de dicho curso... Charla, charla y charla... y aquellos que ibau a aprender algo, salieron con la convicción que ins primeros que debían aprender eran los titulados maestros.

En esta forma, verdaderamente desastrosa, finalizó el cielo anterior.

A decir verdad, muchos crefamos que el Curso de filmación, había sido la última quijotada del Cine Ciub y por esto confesamos que el anuncio de la función en el Empire Theatre, nos tomo de sorpresa.

La sorpresa fué doble. Primero, por que demostraba una vitalidad a toda prueba, y luego por que, aparentemente, esta entidad había modificado su linea de conducta.

A lo que parece, actualmente, el Cine Club efectuará funciones mensuales en ciertas salas del centro. Los *films* en su mayoría son rusos (lo que es una garantia) y serán pasados ;sin conferencias! (lo que es un alivio)...

A nuestro entender por este camino van bien. Más acción y menos charlas, y el reducido público, que con paciencia ejemplar los siguió, a pesar de todo, en el trayecto recorrido, sin desertar, volverá a acompañarlos con su simpatia, igual que al principio

Luis ORSETTI



EL BESO Frans Masereel

USICA

NICOLAI ORLOFF

Ci para considerar dentro de las normas artisticas a un pianista hubiéramos de al estimarlo subjetivamente, podríamos conformarnos sin ninguna hesitación con lo que el artista nos ofreciera como expresión de su temperamento. El de Orloff, romántico, de un romanticismo tocado a lo Chonin, quedarla reducido, encuadrado, sófo dentro de aquello que liga a su temperamento con el genio chopiniano. Sería una forma pasiva, de contemplación, si quedáramos aceptando tácitamente tal o cual personajo en Chopin redivivo - que es el de nuestro caso - y no vinculado estrechamento siguiera fuera a una escuela — la romántica. Esta abarca múltiples facetas: aquéi, cuando la maestría es pauta, no es sino un sólo individuo. Su labor, multiforme, lleva un signo inequivoco; ia personalidad. Entonces habriamonos resignado a dar nor terminado el cometido del pianista en cuanto su sensibilidad tuviera un intimo contacto con su representado, su elegido. Pero slempre seguirá slendo sólo uno representado. La escuela no obtendrla de él sino esa mínima representación-exponente de una cara en su cuerpo polifacético.

Y no es porque Orloff no haya liegado a incluir en su programa a fos demás. No. Estas se distribuyen equitativamente. Pero la evidencia es una: la gran figura ile las caricias voluptuosas y envolventes es su predilecta. Entretanto, el músico grande por excelencía parece desechado por el temperamento de Orloff, Están, sin emhurgo, muy próximos Beethoven y Chopin. Orioff acepta sólo a éste; Beelhoven, cumo Schumain y varios más para no citar sino a los románticos, pasarán ante él do vez en vez, como soslavándole, relegados a términos remolos

inducimos es la suya una postergación deliberada: el romanticismo de uno no es idéntico al dei otro. Beethoven y Chopin son disimiles, es verdad. Mas el temperamiento del pianista debería de acatar a ambos, ann cuando se ciñera más fuertemente a uno en particular. Orloff parece no querer confortarse con una adaptación algo que no vincida reclamente a su sentír, y de ahl resulta el Orloff pianista inclluándose aute el Orioff temperamento, olvidado de su situación objetiva ante el espectador. Por lo demás, es muy cierto que este úftimo le acata incondicionalmente bajo ese aspecto. Se ha vuelto contemplativo; límila su ambición.

Nicolai Orioff es un buen pianista atrapado por fa sensiblería. No es ésta la mejor forma de definirse. Nosotros quisiéramos no ofrle más como intérprete de Chopíu y le hubiéramos preferido -- ¿por qué no apoyado? -- esa tendencia de su temperamento volcada hacia un sólo músico, sí éste no estuviera tan divulgado, pues así nos servirla mejor. Sus condiciones pagan la pena de esa desviación. Los fieles de Chopin se manifiestan barto sensibiemente, ¿Por qué repetirlos?

Armando PANIZZA

BIBLIOGRAFIA

"FANTASMAS"

De Benigno Bejarano (Ediciones AGORA, Barcelona 1932)

NA cubierta original que rubrica "Les" atrae el interés del lector que, con su chispeante Ingenio, ei autor mantiene vivo y tenso basta la última página. Fantas mas no es una novela: relatos — como dice el autor — escritos con mucha lianeza y novelados con vis cómica sana. finamente intelectual y sin vanos rebuscamientos estillsticos. El autor dialoga con su Mefistófeles, personaje común a todos, que representa el subconsciente del hombre; en él nacen la ambición, el amor, la encumbración, el deseo de gloria y hasta de poderio. El Mefisto de Bejarano no clandica: debe escribir un libro y dar muerte al traficante del intelecto, el editor. De la vasta panoplia literaria etige el estilete más punzador: la ironía. A esto que ya es una cnalidad de Bejarano se une la sutileza, también de su predilección, en las minuclas psicológicas; por lo que este libro se hace de absorbente interés. Desinfla la bambolla sociai, el tartufismo de un medio moralmente bárbaro y ridiculiza al hombre en su execrable inclinación a medrar. Todo lo cuai narrado con simplicidad, sin torturas de expresión, logrado sólo describiendo la forma innoble de un periodista que busca el éxito; localizado en ambiente matritense, pero que el lector menos avisado hace mentalmente extensivo a un mai que es del mundo. Bejarano es dueño de un castellano limplo; su forma de novelar es fácil, atrayente.

Los relatos están erizados de ingeniosisimas ilustraciones de Shum, que realzan la claridad literaria de esta obra.

"GANDHI, ANIMADOR DE LA INDIA" De Higinio Noja Ruiz. (Biblioteca de ESTUDIOS, Valencia, 1932)

A tergiversación e intención solapada de la Prensa sobre la proyección noticiosa de a los asuntos indostánicos y en partieniar sobre la visionaria figura de Gandhi, be gravilado sobre el espíritu del antor, indudablemente, mucho ha valido su admiración a Gandhi, fecvorosa e Incondicional. Los apuntes personalísimos de A. Fernández Acias, en su libro La India en llamas, amparan la más cercana información de Noja Rniz. Prodiga su admiración en páginas sinceras que le inspira el apóstol hindà, annque de tanto en tanto el autor se sienta acometido por deseos irresistibles de manifestar su discrepancia ideológica, si no fuera porque -- como éi dice -- cierto respeto reverente lo detiene; con lodo, explica su ciara disidencia con el credo de Gandbl: la no violencia, porque Ruiz cree que una ley Imperiosa de la necesidad inspira la violencia. Sólo es un punto de visia diferente. En cambio, parece algo riscosa la declaración que hace de haitar a Gandhi "más acertado como político que como pensador", opinión imposible de compartir. Pasa revista serenamente al proceso indo de liberación, desde los albores del movimiento con las armas triples del boycott, la desobediencia civil y la no-cooperación hasta la frustrada Conferencia de la Tabla Redonda.

Lo que no puede discritirse es la oportunidad que ha conocido el autor de pre-

54-166 i

sentarnos un problema que reaparece hoy con más imperiosidad que nunca sobre el tapete de la controversia internacional.

"MAQUINAS" De Juan Carlos Welker. (Montevideo, 1932)

NOVELA que se resiste al análisis. Esta obra está al margen de loda literatura. Es Impresión personalisima.

"LA CURACION POR EL ESPIRITU"

De Stefan Zweig, versión directa del alemán por Francisco Payarols. (Editorial APOLO, Barcelona, 1932).

Sin exageración. Dificilmente se haliará otro cerebro que esté en el eje de las grandes inquietudes modernas. Escollasta de taiente extraordinario, en quien se une la elornencia apasionada en el decir y la naturalidad en el análisis más hendo: clara manifestación de su privilegiada sindéresis. La última de sus biografías críticas tripartitas estudia la evolución de la psicoterapla. Desde el mesmerismo, teoria magnética fundada en el "ansia de salud" del hombre, del primero de los psicólogos, Francisco Antonio Mesmer, que llegó con demaslada antelación a la psicología del espiritu, por lo que su autoridad precursora no sentó reales en la ciencia; el problema de la curación por la fe, basado en la fuerza positiva del auloconocimiento, de Mary Baker-Eddy, hasta la docirina de Frend, verdadera ciencia de las realidades animicas. Este último ensayo resulta el de mayor trascendencia; bien puede decirse que el genlul psicólogo vienés ha baliado en vida la hermenéntira novelada por un talento no menos insigne, y quién sabe si no es ésta su mejor apoteosis.

Actualmente el froldismo está considerado como la dogmálica dei psicoanálisis, elencia que en principio fué sólo una psicoterapia para el tratamiento de cierlas neurosis. (Brener-Frend). Pero es indisculible que sus postulados se generalizaron tanto, que dire Zweig: hasta lal punto parecen evidentes las fórmulas por él concebidas, que en realidad requiere más esfuerzo sustraerse a ellas que adoptarlas. (slc.). Sus doctrinus fueron resistidas por la moral auquilosada y bárbara dei siglo diecinueve, mumento prefrodiano de la psicología, que Zweig estigmatiza en páginas brillantes. Sigmundo Freud rasgó ese horizonte neblinoso; su nuevo método "no sólo ha transformado nuestra concepción dei alma, sino que, además, ha marcado un nuevo rumbo a todos los problemas fundamentales de unestra cultura presente y futura". Clencia, literature, arte..., ya nada escapa al escalpelo del ipsicoanálisis. Las masas colectivas se explican en función del hombre, y el hombre ha reconquistado su individualidad. Hasta en el arte viven los personajes de excepción; nadle se alreverla a discutir que el hombre, nunca como hoy, sintió mayor curiosidad por conocer su propio Yo. Por eso, al orientar asi la psicologia hacia el alma individual, "Freud ba colmado inconscientemente el más intimo anhele de la época" (sle).

Stefan Zweig traza un retrato del maestre, viril, sereno, nunca desmedido. Y bien es clerto que esta vez ha cedido a sus cualidades de psicólogo estudiando prolijamente los resortes del psicoanálisis: el entreverado mundo de lo inconsciente, la interpretación de los sueños, la sexuación de la vida, la técnica del psicoanálisis, "que está lejos de representar la última palabra en la esfera de la medicina psiquica". (sie). Freud

NERVIO DEBRURADE PARA DE CONTROL DE PROPERTO DE LA CONTROL DE CONT

ha dado el método: el análisis. Pero no basta. La parte más difícil y más genial de loda ciencia es la sistemalización, camino para llegar a la sintesis. Yung, Adier y otros discipulos no en vano resellaron de la escuela de Freud. Reflexiónese en la honda sugerición de Zweig: "Ahora que el arte de interpretación del psicoanálisis ha reveiado ai alma jas trabas secretas que dificujtan su vuelo, otros podrían habiarie de su liberlad, enseñarie a sallr de sí misma y a fundirse en la corriente del universo" (pág. 373). De esto se ocupará la ciencia de mañana, la Psicosíntesis.

Pero hay algo más en el fibro de Zweig: un prélogo meduloso en que se ocupa de la "crisis de la medicina", idea recogida en el ambiente académico y extraacadémico por Aschner. Existen hueilas, y la ruta es segura. Zweig preconiza el advenimiento de una conjunción de la medicina orgánica y psiquica.

Mario PANIZZA

LIBROS Y FOLLETOS RECIBIDOS

SEBASTIAN FAURE, La Crise Economique -- Le Chomage, Editions de la "Grande Reforme", Paris 1932.

JEAN ROULE, Ce que veulent les Revolutionaires. Editions "La Brochure Mensueile", Paris 1932.

MIGUEL PETIE. Le Petit Chemin. Editions "La Brochure Mensuelle". Paris 1932.

ARISTIDE BRIAND, Pages Choise. La Greve Generale et la Révolution, Editions "La Brochure Mensuelie", Paris 1932.

JOHN RUSSELL CORYELL, 1Qu'est-ce que la Seduction! Editions de "L'en dehors", Paris 1932.

E. ARMAND, Ce que veulent les individualistes. Editions de "L'en dehors", Paris 1932.

GERARD DE LACAZE DUTHIERS, Manuels et Intelectuels. Editions de "L'en dehors", Paris 1932.

L. BARBEDETTE, Vers L'inaccessible, Editions "La Fraternité Universitaire", Lexeuil 1932.

EUGEN RELGIS, Los principios Humanitaristas. Edit. "Estudios", Valencia 1932.

ARISTOBULO ECHEGARAY, Ceros a la izquierda. Poemas del servicio militar. Ediciones Biblioteca "P. A. C.", Buenos Alres 1932,

C. VILLALOBOS DOMINGUEZ, Bases y Método para la Expropiación Social de la Tierra, Buenos Alres 1932.

CARLO SUARES. Krishnamurti. Les Editions "Advar", Paris 1932.

SANTIAGO VALENTI Y CAMP, La Mujer ante el Amor y frente a la Vida. Barcelona 1932.

BRAULIO MATE, Peldaños, Buenos Aires 1932.

BENIGNO BEJARANO, Fantasmas, Edie. "Agora", Barcelona, 1932.

HIGINIO NOJA RUIZ, Gandhi, Animador de la India. Edic. "Estudio", Valencia 1932.

JULIO ALVARO SOL, El Triunfo. Edit. "Victoria". Buenos Aires 1932.



Revista Mensual

Bed. y Adm.; VEBA 572 Administrador: S. KAPLAN



| SUBSCRIPCION ANUAL: | ARGENTINA \$ 2.50 | EXTERIOR 1 | Délier

Colaboradores

Agenor Argüello (El Salvador).

Leónidas Barletta. — Antonio Barcot. — Prof. Camilo Becneri. (Pacis). — Caclos Beault (Narva York). — Hermioia C. Brumana. — Prof. Featrisco C. Beodirente.

Edgacdo Casella. -- E. Centcon. (Montrvideo).

Luigi Fabbei (Montevidro). — Luce Fabbri (Montevideo). —

Pedro Fleitas. — Prof. Pedro B. Franco. — Jorge R. Focteza.

Pedro Godoy, — Peof. Cèsar Godoy Urratia (Santiago de Chile). — Hèctor Gonzàlez Arrosa (Montevidro), — Peof. Rafael Geinfeld.

— Jaan Guijaren. — Juun Gocodisky.

Prof. Antonso L. Hercera (México). — Jocue Hess.

Costa Iscac.

Macia Lacecda de Monra (Brasil). —Dr. Juan Lazacte. — Gastio Leval. — Prof. José M. Luoazzi.

Haydee Mariel. — Jano D. Muceogo (Turnosio). — Aaron Mo-

1020ff. — Lidio G. Mosca.

De. Max Nettlau (Viena).

Lais Ocsetti.

Hdelooso Pereda Valdés. (Montrvideo). — Dr. Anibul Ponce. — José Poctogalo. — Dc. Isaac Puente (España). — D. Armando Panizza. — Macio Panizza. — Julio E. Puurò.

Luis Reissig. — Eugen Relgis (Burarest). — Han Runer (Paris).

- Ruitott Rockee (Berlin).

Huno Treal (Montevideo).

A. Vazquez Esculunte.

Alvaco Yunque.

Ilustradores

Jasto Bulza. — Dirh Keest Koopmans, — Keas. — Jidio Orione. — José Planas. — León Poch. — Pablo Siena. — Mario Venturi.

Necesitamos agentes y paqueteros en el Interior y Exterior